

# ARAMIS SE

H-2040 Budaörs, Liliom u. 15.

Tel.: 06 23 445 045 Fax: 06 23 440 378 E-mail: ritter@t-online.hu



Wittinghoff Tamás Polgármester Úr részére  
Budaörs Város Önkormányzata


**Tárgy: Aramis SE - Pénzeszköz átadási szerződés – elszámolás**

Tisztelt Polgármester Úr!

2016. március 31-én kelt ÖNKSZ 2016-162 számú „Pénzeszköz átadási szerződés” –ben foglaltaknak megfelelően mellékelten küldöm a szerződés szerint elszámolandó **3.973.765.- forint** pénzügyi és szakmai, szöveges beszámolóját.

Tisztelettel kérem a mellékelt dokumentumok alapján beszámolónk elfogadását.

Budaörs, 2018. január 31.

  
Soós Ferenc, elnök  
Aramis SE

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



POLGÁRMESTERI TITKÁRSÁG BUDAÖRS		
Érkezett: 2018 JAN 31		
Szám: Ph. 137		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző:



## Szakmai, szöveges beszámoló

### PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSI SZERZŐDÉS ÖNK SZ 2016-162

Aramis SE - Budaörs Város Önkormányzata

- 1.) Az MLSZ a be/SFP-5428/2014 ügyiratszámú, 2014. 12. 16-án kelt „JAVÍTÓ HATÁROZAT”-ában az Íllyés Gimnázium területén építendő Sportcsarnok berendezéséhez 9.272.118.- Ft TAO támogatást hagyott jóvá, melyhez 3.973.765.- Ft önrészt kellett biztosítani.
- 2.) A MLSZ be/SFP-5428/204 ügyiratszámú „JAVÍTÓ HATÁROZAT”-a az MLSZ 2015. 10. 22-én kelt be/SFPHOSSZHP01-5428/2014 ügyiratszámú „HATÁROZAT”-ával 2016. 06. 30-ig meghosszabbításra került.
- 3.) Budaörs Város Önkormányzata a 2016. március 31-én kelt ÖNKSZ 2016-162 számú „Pénzeszköz átadási szerződés”-sel **3.973.765.- forint** vissza nem térítendő támogatást biztosított az Aramis SE részére.
- 4.) A „Pénzeszköz átadási szerződés” 2017. január 25-én kelt 1. számú módosításával a felhasználási határidő 2017. június 30. napjáig, az elszámolási határidő pedig 2017. július 31. napjáig került meghosszabbításra.
- 5.) A Sportcsarnok építését csak 2017. augusztus hóban lehetett elkezdni, az előfinanszírozott tárgyi eszköz határozatokat viszont nem lehetett további egy évvel meghosszabbítani, ezért az EMMI részére a már feltöltött TAO támogatást visszafizettük, az MLSZ felé elszámoltunk.
- 6.) Ezt követően a 2017-18-as TAO sportfejlesztési programhoz az aktualizált piaci árakhoz igazodó és műszaki tartalmában kibővített új kérelmet nyújtottunk be összesen 21.615.260.- forintra, melyet az MLSZ a 2017. 11. 15-én kelt be/SFP-16428/2017/MLSZ ügyiratszámú határozatával jóváhagyott. A kibővített műszaki tartalmú és megemelt összegű támogatáshoz összesen 6.530.290.- Ft önrész volt szükséges. A többlet 2.556.525.- Ft önrészt az ARAMIS SE saját forrásból biztosította, Budaörs Város Önkormányzatától a **különbözet biztosítását nem kérte.**
- Ugyanakkor a „Pénzeszköz átadási szerződés” 2017. július 7-én kelt 2. számú módosításával a felhasználási határidő 2017. 12. 31. napjáig, az elszámolási határidő pedig 2018. 01. 31. napjáig került módosításra.
- 7.) Az Aramis SE és a Sport Floor Építő és Kereskedelmi Kft. között 2017. 10. 20-án megkötött szerződés szerint a vállalkozó a Sportcsarnok belső berendezési tárgyait legyártotta, időlegesen betárolta, a beépítésre kerülő szerkezeteket (elválasztó függönyök, hálótartó szerkezetek, stb.) a generálkivitelező által kért ütemezésben leszállította és beépítésre kerültek. Az egyéb berendezési tárgyakat – a saját raktárából 2018. 01. 26-án a Sportcsarnokba hiánytalanul leszállította, ahol most már a helyszínen van tárolva és a műszaki lehetőségeknek megfelelően folyamatosan a generálkivitelező minden tárgyat a helyére tesz.
- 8.) Az előleg-, rész- és végszámla a szerződésben meghatározottak és a tényleges teljesítésnek megfelelően kiállításra kerültek és az Aramis SE részéről a vállalkozási díj maradéktalanul átutalásra került. Mindezekről csatoljuk a pénzügyi elszámolást, a vonatkozó számlákat és banki kivonatokat a szerződésben meghatározott módon záradékolva.

Mindezek alapján tisztelettel kérjük az ÖNKSZ 2016-162 számú „Pénzeszköz átadási szerződés” **3.973.765.- forint pénzügyi és szakmai, szöveges beszámolójának elfogadását.**

Budaörs, 2018. január 31.

Soós Ferenc, elnök  
Aramis SE

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622208-2-13  
Tel.: 06-23-445-045 Fax: 06-23-440-378

Rendezvény neve: ARAMIS Sport Egyesület Sportcsarnok berendezési tárgyak	Időpontja	2018.01.31
A rendezvény/program teljes költsége:		16 754 003 Ft
<b>BEVÉTELEK</b>		
Önkormányzati támogatás összege:		3 973 765 Ft

saját forrás (önrész, tagdíj, pályázati forrás stb.)	12 780 238 Ft
--	---------------

a program/rendezvény bevétele (belpótlék, tombola, adomány stb)	0 Ft
---	------

<b>KIADÁSOK</b>							
Sorszám	Számla sorszáma	Kiállítás dátuma	Kiállító neve	Megnevezés	Bruttó összege	BVÖ támogatás	Önrész összege (TAO)
1	SF0019/17V	2017.11.15	Sport Floor Kft.	Előleg	8 377 001 Ft	2 513 100 Ft	5 863 901 Ft
2	SF0020/17V	2017.12.11	Sport Floor Kft.	Előleg	6 701 601 Ft	1 460 665 Ft	5 240 936 Ft
3	SF0021/17V	2017.12.12	Sport Floor Kft.	Kivitelezés - szerződés és teljesítésigazolás alapján	1 675 401 Ft	0 Ft	1 675 401 Ft
Összes kiadás:					16 754 003 Ft	3 973 765 Ft	12 780 238 Ft

BVÖ felé elszámolt összeg:

3 973 765 Ft

Budaörs, 2018. január 31.

Sóds Ferenc elnök

ARAMIS SE

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-370

Előfinanszírozott Tárgyi eszköz  
2017/18.

# Számla

(Előleg számla)

3/1. (eredeti) példány

<b>SPORT FLOOR Építőipari és Kerreskedelmi Kft.</b>		<b>ARAMIS SE</b>	
1025 Budapest Livia utca 5		Budaörs Liliom u. 15.	
Erste Bank 11600006-00000000-78130067 Adószám: 24996822-2-41		2040 Adószám: 19622206-2-13	
Szállító		Vevő	

Fizetés módja <b>Átutalás-előleg</b>	Teljesítés ideje <b>2017.11.15</b>	Számla kelte <b>2017.11.15</b>	Fizetési határidő <b>2017.11.15</b>	Számlasorszám <b>SF0019/17-V</b>
---	---------------------------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------

Egyéb adatok: Ügyintéző: Módos Zoltán

Cikk, szolgáltatás, megnevezés	SZJ / KN / VTSZ	Mennyiség	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték Bruttó érték
/211 Előleg		1,00 db	6 596 064,00	27 %	6 596 064,00 Ft 8 377 001,28 Ft

27 %-os ÁFA	1 780 937,28	6 596 064,00 Ft
ÁFA nélküli összesen:		6 596 064,00 Ft
ÁFA összesen:		1 780 937,28 Ft
Kerekítés		-0,28 Ft
Számlaérték összesen:		8 377 001,00 Ft

Számla értéke: 8 377 001,00 Ft

azaz: Nyolcmillió-háromszázhetvenhétezer-egy Ft

A - 88-as bankkártyával az  
SF0006/17-FE "Fizetési  
érték" alapján

**ÁTUTALVA**

2017. 11. 15.

Jelen számla megfelel a 23/02014 (VI.30.) NGM rendeletben előírtaknak.  
Az előlegszámla a(z) SF0015/17-VR számú rendeléshez/ajánlathoz készült  
A(z) rendelés/ajánlat hivatkozási száma: 00049/17-SUP  
SF0006/17-FE számú bekérőből  
Swift:

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 2018. 01. 31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

KÖNYVELVE

ÖN RÉSZ: 2.513.100,- Ft

"Ö/SZ - 2016 - 162. számú  
rögzített merőleges terítés  
előszámolva."

Budaörs, 2018. 01. 31.

SÜD S FÉLEK elnök

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

A bizonylat megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.

<b>I. Számlaszám, devizanem, megnevezés</b>	
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000001163230088 HUF HU12 1091 8001 0000 0011 6323 0088
116323 ARAMIS SPORT EGYESÜLET BUDAÖRS LILJOM U. 15. MAGYARORSZÁG /HUNGARY 2040	2. Kivonat időszaka 2017.11.07 - 2017.11.15 3. Kivonat száma 22 4. Oldalszám 1 / 1 5. Számlavezető fiók BUDAÖRSI FIÓK 6. Fiók címe BUDAÖRS 7. Hitelkeret

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!  
 Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a lényeges tulajdonság személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkkal haladéktalanul értesítse!

8. Készítési dátum	9. Közfelmény	10. Érték	11. Összes
	Nyitó egyenleg		12.057.241,95
2017.11.15	Terhelések		
	Átutalás	SPORT FLOOR Építőipari és Ker. Kft. HU79116000060000000078130067 "Fizetésiértesítő" szerinti előleg	T: 400 00145 11/15 -8.377.001,00
2017.11.15	Átutalás	ARAMIS SPORT EGYESÜLET HU56109500090000001163230002	T: 3892 11/15 -1.000.000,00
	REF: 00171512635 Az SF0006/17-FE sorszámú átutalásaszerződés szerint!		
	REF: 00171491443 átvez.		
	Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betét- biztosításra vonatkozó részletes	tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a bankfiókban kérheti annak átadását.	
<p><b>AZ EREDETIVEL MINDENBEN MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.</b></p> <p>Budaörs, 2018.01.31.</p> <p></p> <p><b>ARAMIS Sport Egyesület</b>                  2040 Budaörs, Liljom u. 15.                  Adószám: 19622206-2-13                  Tel.: 06-23-440-040 Fax: 06-23-440-378</p>			
<p>KÖNYVELVE 2017 DEC 30.</p>			

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg
0,00	9.377.001,00	2.680.240,95

Text in Deutsch  
 Kontoauszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer  
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum  
 9. Buchungstext 10. Valutatag 11. Betrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Last-  
 schriften 14. Kontostände

Text in English  
 Statement of Account -  
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement  
 No. 4. Number of page(s) 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date  
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance

*Előfinanszírozott  
Tégyi értéke!  
2017/18.*

# Számla

(Előleg számla)

3/1. (eredeti) példány

SPORT FLOOR Építőipari és Kerreskedelmi Kft. ARAMIS SE

1025 Budapest  
Livia utca 5Budaörs  
Liliom u. 15.

2040

Erste Bank 11800006-00000000-78130067

Adószám: 24996822-2-41

Szállító

Adószám: 19622206-2-13

Vevő

Fizetés módja	Teljesítés ideje	Számla kelete	Fizetési határidő	Számlasorszám
Átutalás-előleg	2017.12.11	2017.12.11	2017.12.11	SF0020/17-V

Egyéb adatok: Ügyintéző: Módos Zoltán

Cikk, szolgáltatás, megnevezés	SZJ / KN / VTSZ	Mennyiség	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték Bruttó érték
--------------------------------	-----------------	-----------	----------------	-----	-----------------------------

/211		1,00 db	5 276 851,00	27%	5 276 851,00 Ft
Előleg				1 424 749,77	6 701 600,77 Ft

*A. - 19-a végű beutalás  
2017. 12. 11.*

**ÁTUTALVA**

27 %-os ÁFA 1 424 749,77 5 276 851,00 Ft

ÁFA nélküli összesen: 5 276 851,00 Ft

ÁFA összesen: 1 424 749,77 Ft

Kerekítés 0,23 Ft

Számlaérték összesen: 6 701 601,00 Ft

Számla értéke: 6 701 601,00 Ft

azaz: Hatmillió-hétszázegyezer-hatszázegyet Ft

Jelen számla megfelel a 23/02014 (VI.30.) NGM rendeletben előírtaknak.  
Az előlegszámla a(z) SF0015/17-VR számú rendeléshez/ajánlathoz készült  
A(z) rendelés/ajánlat hivatkozási száma: 00048/17-SUP  
SF0008/17-FE számú bekérőből  
Swift:

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20. 18. 01. 31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445 110 Fax: 06-23-440-378

KÖNYVELVE

Teljes ÖNRÉSZ:  
2.010.480,- Ft

1.460.665,- Ft az

Ö/SZ - 2016-162 számú  
rögzített szerződés teljes  
előlegként.

Budaörs, 2018.01.31.

Szász Zoltán elnök

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445 110 Fax: 06-23-440-378

A bizonylat megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.

<b>I. Számlaszám, devizanem, megnevezés</b>	
Pénzforgalmi számla	109500090000001163230019 HUF
IBAN	HU82 1095 0009 0000 0011 6323 0019
116323	2. Kivonat időszaka 2017.12.05 - 2017.12.11
ARAMIS SPORT EGYESÜLET	3. Kivonat száma 52
BUDAÖRS	4. Oldalszám 1 / 1
LILIOM U. 15.	5. Számlavezető fiók BUDAÖRSI FIÓK
MAGYARORSZÁG /HUNGARY	6. Fiók címe BUDAÖRS
2040	7. Hitelkeret

Aláírás nélkül érvényes számlakivonat!  
 Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse

8. Készítési dátum	9. Közlemény	10. Érték	11. Összes
	Nyitó egyenleg		96.633.386,96
2017.12.11	Terhelések	T. 468 12/11	-35.700.824,00
	Átutalás REF: 00174110847 Adószám: 19622206-2-13. Swietelsky "Fordított ÁFA" utalása.		
2017.12.11	Átutalás REF: 00174110296 Az SF0008/17-FE sorszámu átutalásaszerződés szerinti	T. 40000/115 12/11	-6.701.601,00
	Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betét- biztosításra vonatkozó részletes		
	tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a bankfiókban kérheti annak átadását.		
<p><b>AZ EREDETIVEL MINDENBEN                  MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.</b></p> <p>Budaörs, 20 18. 04. 31.</p> <p><b>ARAMIS Sport Egyesület</b>                  2040 Budaörs, Liliom u. 15.                  Adószám: 19622206-2-13                  Tel.: 06-23-440-040 Fax: 06-23-440-378</p>			
<p>KÖNYVELVE 2017 DEC 18.</p>			

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg
0,00	42.402.425,00	54.230.961,96

Text in Deutsch  
 Kontoauszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer  
 4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum  
 9. Buchungstext 10. Valutatag 11. Betrag 12. Summe Gutschriften 13. Summe Last-  
 schriften 14. Kontosaldo

Text in English  
 Statement of Account -  
 1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement  
 No. 4. Number of page(s) 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date  
 9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance

1. Számlaszám, devizanem, megnevezés	
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000001163230064 HUF HU78 1091 8001 0000 0011 6323 0064
116323 ARAMIS SPORT EGYESÜLET BUDAÖRS LILIAM U. 15. MAGYARORSZÁG /HUNGARY 2040	2. Kivonat időszaka 2017.12.06 - 2017.12.21 3. Kivonat száma 16 4. Oldalszám 1 / 1 5. Számlavezető fiók BUDAÖRSI FIÓK 6. Fiók címe BUDAÖRS 7. Hitelkeret

Aldítás nélkül érvényes számlakivonat!  
Amennyiben a Bank részére korábban, az ügyfél-azonosítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét illetően változás történt, arról kérjük, Bankunkat haladéktalanul értesítse

8. Könyvelési dátum	9. Rövidítés	10. Érték	11. Összes
	Nyitó egyenleg		0,00
2017.12.21	Jóváírások Átutalás REF: 00175527650 Átvezetés. Terhelések	ARAMIS SPORT EGYESÜLET HU73109180010000001163230057	2.000.000,00
2017.12.21	Átutalás REF: 00175530548 Az SF0021/17-V sorszámú Végszámla	SPORT FLOOR Építőipari és Ker. Kft. HU79116000060000000078130067 átutalása szerződés szerint!	-1.675.401,00
	Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes	tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a bankfiókban kérheti annak átadását.	
<p><b>AZ EREDETIVEL MINDENBEN MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.</b></p> <p>Budaörs, 20 <u>19.01.31.</u></p> <p></p> <p><b>ARAMIS Sport Egyesület</b> 2040 Budaörs, Liliom u. 15. Adószám 19622206-2-13 Tel: 06-29-440-40 Fax: 06-29-440-378</p>			
<p>KÖNYVELVE 2017 DEC 30.</p>			

12. Jóváírások összesen	13. Terhelések összesen	14. Záró egyenleg
2.000.000,00	1.675.401,00	324.599,00

Text in Deutsch  
Kontoauszug - 1. Konto Nr., Währung, Bezeichnung 2. Auszugsperiode 3. Auszugsnummer  
4. Seitenanzahl 5. Filiale 6. Adresse 7. Überziehungsrahmen 8. Buchungsdatum  
9. Buchungstext 10. Valutatag 11. Betrag 12. Summe Umschriften 13. Summe Lastschriften 14. Kontosaldo

Text in English  
Statement of Account -  
1. Account No., Currency, Name 2. Statement period 3. Statement  
No. 4. Number of page(s) 5. Branch 6. Address 7. Overdraft facility 8. Booking date  
9. Narrative 10. Value date 11. Amount 12. Total Credits 13. Total Debits 14. Balance



Sportkaruok, de: 2017/18  
"Előfinanszírozott TE!"

## Számla

3/1. (eredeti) példány

<b>SPORT FLOOR Építőipari és Kerreskedelmi Kft.</b>		<b>ARAMIS SE</b>	
1025 Budapest Livia utca 5		Budaörs Liliom u. 15.	
Erste Bank 11600006-00000000-78130067 Adószám: 24996822-2-41		2040 Adószám: 19622206-2-13	
Szállító		Vevő	
Fizetés módja <b>Átutalás 8 nap</b>	Teljesítés ideje <b>2017.12.06</b>	Számla kelte <b>2017.12.12</b>	Fizetési határidő <b>2017.12.20</b>
Egyéb adatok: Száll.mód: teljesítés igazolás alapján Ügyintéző: Harsányiné Lőrincz Erika		Számlasorszám <b>SF0021/17-V</b>	
Cikk, szolgáltatás, megnevezés	SZJ / KN / VTSZ	Mennyiség	Nettó egységár
Kivitelezés	1,00 db	13 192 128,00	27 %
Budaörs Futsal Csarnok - sporttechnológiai berendezések beszerzése és telepítése szerződés szerint, teljesítésigazolás alapján			3 561 874,56
			16 754 002,56 Ft

Teljes ÖNRÖSZ: 5.026.2017-11-Ból az  
SF0019/17-V és az SF0020/17-V előlegszámlákhoz  
ÖSSZESEN: 3.973.765,- Ft az  
"Ö/SZ-2016-162. nívóú rögzített  
szorítás tartós elmozdítás  
Budaörs, 2018.01.31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-440-378 Fax: 06-23-440-378

Fizetendő: 1 675 401,00 Ft  
Egymillió-hatszázhetvenöt ezer-négyszázegy Ft

A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz.

"Pénzforgalmi szemlélet"

A számla kiegyenlítéséhez felhasznált előlegszámlák: SF0019/17-V SF0020/17-V

Swift:

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 2018.01.31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-440-378 Fax: 06-23-440-378

T: 1615 / - / 5

L: 3521 - 1

K: 40000145

KÖNYVELVE

A bizonylat megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.

# SPORT FLOOR

SPORT FLOOR Építőipari és Kereskedelmi Kft.

## ALVÁLLALKOZÓI TELJESÍTÉS IGAZOLÓ JEGYZŐKÖNYV SZÁMLÁHOZ

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18.01.31.

Tárgy: Budaörsi Futball Csarnok  
Sporttechnológiai berendezések beszerzése és telepítése

Teljesítés dátuma: 2017. 12. 06.

Jegyzőkönyv felvétele: 2017. 12. 06. napján  
2040 Budaörs, Szabadság út 162.

Jelen vannak:  
Megrendelő részéről: Soós Ferenc ARAMIS SPORT EGYESÜLET  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.

Vállalkozó részéről: Módos Zoltán SPORT FLOOR KFT.  
1025 Budapest, Livia u. 5.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

Jelenlévők a mai napon a tárgyan levő létesítményt bejárták és megállapították, hogy a Vállalkozó szerződésére irányadó műszaki-pénzügyi Ütemezés szerint a számla benyújtásához szükséges műszaki tartalom teljesült, így Vállalkozó következők szerint jogosult részszámlájának benyújtására.

Megnevezés:	Osszeg		Százalék
Szerződés összege:	13 192 128	Ft	
... sz. szerződés módosítás összege:		Ft	
Elmaradó teljesítés, vagy opció összege:	13 192 128	Ft	100,0%
Mindösszesen:	11 872 915	Ft	90,6%
Eddigi teljesítések számla alapján nettó:	1 319 213	Ft	10,0%
Jelenlegi teljesítés összesen nettó:	356 186	Ft	
ÁFA (27%)	1 675 401	Ft	
Jelenlegi teljesítés összesen bruttó:		Ft	0,0%
Maradvány nettó:			

Fizetési határidő: számla beérkezésétől számított 5. nap

Jelenlévők rögzítik, hogy Megrendelő szerződés szerint jogosult Vállalkozó felé tárgyi teljesítéshez kapcsolódóan számlát benyújtani, és azt Vállalkozó jelen teljesítése alapján fennálló követeléséből kompenzációval beszámítani.

Fizetmény: 1 675 401 Ft

Vállalkozó jelen jegyzőkönyv alapján benyújtott számláját Megrendelő a szerződésben vállalt határidőn belül kiegyenlíti.

Jelen jegyzőkönyv aláírásával Vállalkozónak a Megrendelő felé további követelése nincs, felek a Vállalkozási szerződést lezártak tekintik.

Mellékletek: 2 oldal

**SPORT FLOOR**  
Építőipari és Kereskedelmi Kft.  
1025 Bp., Livia utca 5.  
Tel.: 06-24996822-2-41

- k.m.t. -

Módos Zoltán  
Vállalkozó

Soós Ferenc  
Megrendelő

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

Készült 2 eredeti példányban, melyből az 1. számú példány a Megrendelőt, a 2. számú példány a Vállalkozót illeti!

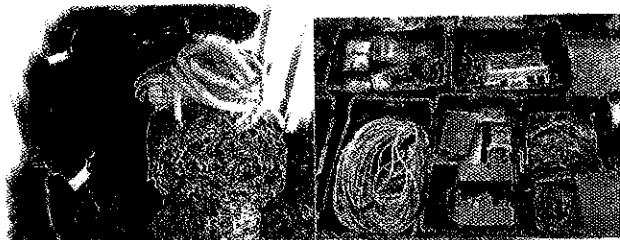
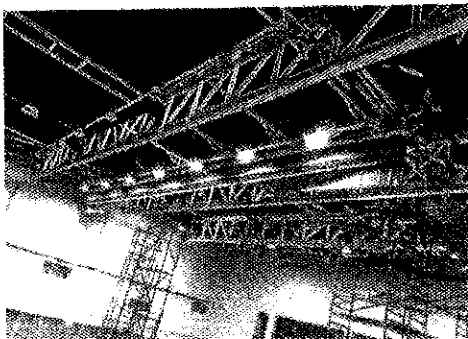
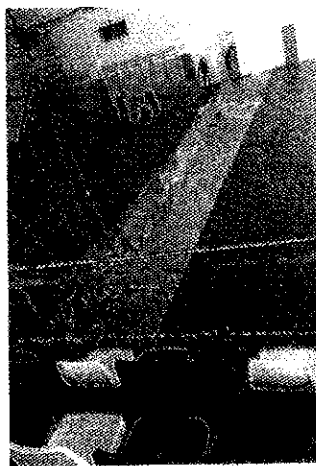
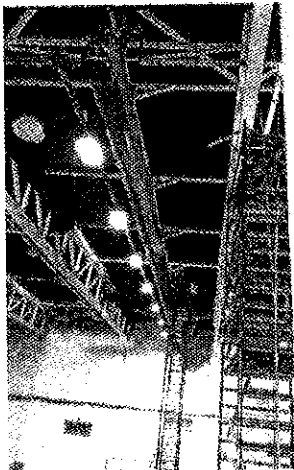
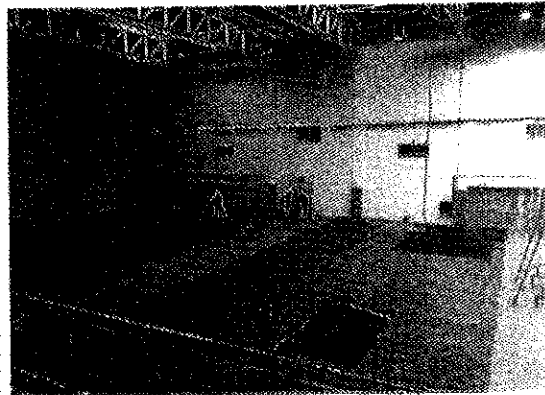
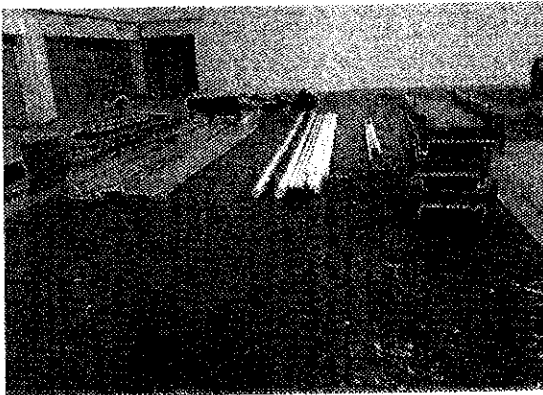
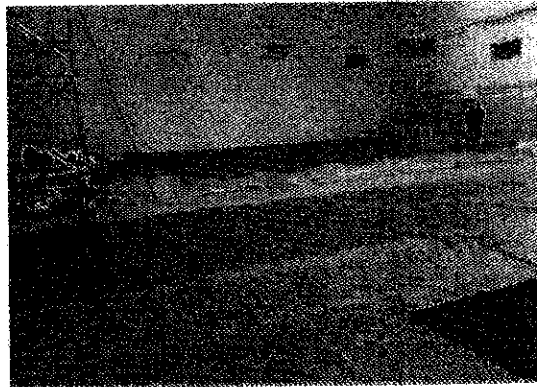
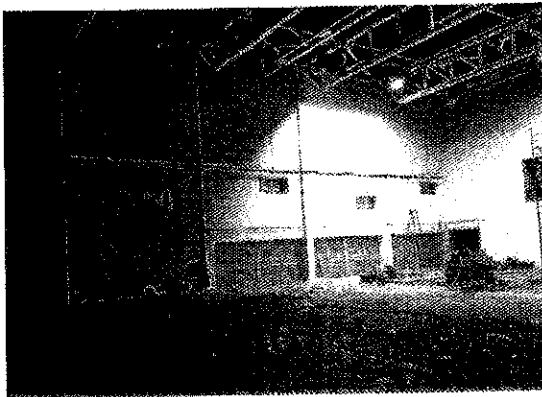
Budaörs, 2018.01.31.

SODS FŐTÉRRE ELKEL

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445 040 Fax: 06-23-440-378

# Aramis Sportcsarnok

Tárgyi eszközök /2018 január/



# ARAMIS SE - FUTSAL csarnok Budaörs

	Megnevezés	Termékleírás	Mennyiség	Egység
1/A	Labdafogó háló	Labdafogó védő háló nyugati végfalon. Méret 24,7x7,2m. Háló 5 mm szálvastagságú 10x10 cm zöld színben.	178,00	m2
1/B	Labdafogó háló	Labdafogó háló nyugati végfalon. Lent 2,6m-ig, két ajtónál sín beépítve, 2,5m-en, elhúzható, közte fix 24,7x2,6m 1 db Felette--- háló 24,7x4,6m, kézzel felhúzható megoldás	178,00	m2
2	Labdafogó háló	Végfali labdafogó védő hálók rögzítéséhez idomacél fali konzolok színterezett felületvédelemmel, 1,1m kinyúlással, 2,5 m-es egymástól való távolságra, 2x24,8 m	2,00	kit
3	Labdafogó háló	Mennyezeti védőháló kialakítása akusztikus burkolat védelmére 45x24,5 m mérettel, 4 cm szembőségű és 2mm anyagú hálóból, fekete színben. Acél főtartók alsó síkjában	1103,00	m2
4	Labdafogó háló	Mennyezeti védőháló rögzítéséhez szükséges tartó és feszítőszerkezet, 508	1,00	kit
6	Térelválasztó	Méretre készített tornatermi térelválasztó függöny, Acél rácsos tartó felső övére szerelt segéd tartóhoz rögzítve, szabadon függő kivételben, elektromos mozgatóval, felhúzható zsimpla falú kivétel, hanggátlási követelmény nélkül, üvegszál-erősítésű, égésgátló adalékkal ellátott PVC ponyvából. Ponyva súlya min 650g/m2. Szerkezet rögzítése az acél rácsos tartóhoz szerelt segéd tartóhoz. Méret: 23,5x 11,3 m Működötés fali kulcsos kapcsoló segítségével.	2,00	kit
7	Öltöző	fogasas-pados öltözőpadok 2000x1600x360mm/db. Porfestett acéllábak (fehér), műanyag, fekete talpvédő kupakkal a lábak alján, 1. osztályú natúr lakkozott fenyléc ülőlap és háttámla, ruhaakasztó kamóval (8kamópáda)	14,00	db
8	Öltöző	ülőpados 4 rekeszes öltözőszekrény 1200x2100x840mm (pl: Metalobox Project 4+OSP PR 4 4/8-3FF)	2,00	db
10	Bordásfal	Bordásfal egyszakaszos, 275x171cm betonfalra rögzítve	22,00	db
10/A	Bordásfal	Bordásfalas oldalon pillérekre védőburkolat, acél vázon 18mm-es OSB, 5cm szivacs, PVC ponyvával borítva	6,00	db
12	Védőháló	Bordásfalas oldal falon zsaluk előtt védőháló 2,5m x 44m egyben hálózva--4x4cm lyukbőségű 2mm fekete zsinórból	110,00	m2

A FENTI TÉTELEK A HELYSZÍNRE LESZÁLLÍTÁSRA KERÜLTEK. A MAI NAPON HIÁNYTALANUL ÁTVETTEM:

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18.01.21

BUDAÖRS, 2018. JANUÁR 26.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-140 Fax: 06-23-440-378

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-140 Fax: 06-23-440-378

SOÓS FERENC  
ELNÖK  
ARAMIS SE



Magyar Lab

Levélcím

Tel: +36 15



A DOKUMENTUM  
ELEKTRONIKUSAN  
HITELESÍTETT

A HITELESSÉG ELLENŐRZÉSÉHEZ  
KATTINTSON IDE

Iktatószám: KJ/H02-5428/2014  
Ügyiratszám: be/SFP-5428/2014  
Ügyintéző: Nagy Réka  
E-mail: nagy.reka@mlsz.hu

Aramis Sport Egyesület  
**Budaörs**  
Lillom utca 15.  
2040

Tárgy: Jóváhagyó határozat kijavítása

A Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: MLSZ) a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 3. § (2) bekezdésének d) pontja, 71. §-ának (1) bekezdése, a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 22. § (2) bekezdésének fa) pontja, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 22/C. §-a, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint számfizetésének szabályairól szóló 107/2011 (VI.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) 4. §-ának (5) bekezdése alapján meghozta a következő

### JAVÍTÓ HATÁROZATOT

A támogatási igazolás kiállításának feltételét képező sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló eljárással kapcsolatban az Stv. 22. §-ának (3) bekezdésében kapott jogkörömben eljárva, a(z) **Aramis Sport Egyesület** kérelmező (székhelye: 2040 Budaörs Lillom utca 15., adószáma: 19622206 - 2 - 13, képviselője: Soós Ferenc) (a továbbiakban: Kérelmező) sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát, illetve annak költségvetését a Kormányrendelet 4. §-ának (5) bekezdése, valamint a sportfejlesztési programban rendelkezésre álló információk alapján jogcímenként az alábbi összegekben

#### Jóváhagyom:

Támogatás jogcíme	Közvetlen támogatás összege	Közreműködői díj összege	Ellenőrző szervnek fizetendő hatósági díj	Támogatás összesen	A program megvalósításához szükséges önrész
Személyi jellegű ráfordítás	4 449 592 Ft	91 744 Ft	45 872 Ft	4 587 208 Ft	4 587 208 Ft
Előfinanszírozással megvalósítandó tárgyi eszköz beruházás, felújítás	8 993 955 Ft	185 442 Ft	92 721 Ft	9 272 118 Ft	3 973 765 Ft
Tréning- és képzési költségek	16 101 966 Ft	332 000 Ft	166 000 Ft	16 599 966 Ft	1 844 441 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>29 545 513 Ft</b>	<b>609 186 Ft</b>	<b>304 593 Ft</b>	<b>30 459 292 Ft</b>	<b>10 405 414 Ft</b>

A tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcímhez kapcsolódó jóváhagyott tétel megnevezése	Jóváhagyott támogatási összeg	Megvalósítás módja
Alapvonalai védőháló 2db S03	369 749 Ft	Előfinanszírozott

**AS EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 18.01.21.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Lillom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcíme: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel.: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

Alapvonalai védőhálóhoz konzol és rögzítés	257 406 Ft	Előfinanszírozott
Menyezeti védőháló 1 db S08	802 247 Ft	Előfinanszírozott
Menyezeti védőháló tartó és feszítő szerkezet	314 607 Ft	Előfinanszírozott
Labdafogó védőháló galéria előtt 1 db S04	900 919 Ft	Előfinanszírozott
Térelválasztó függöny 2 db S06	3 003 064 Ft	Előfinanszírozott
Fogasos-pados öltözőpadok 14 db	648 662 Ft	Előfinanszírozott
Ülőpados 4 rekeszes öltözőszekrény 2db	182 615 Ft	Előfinanszírozott
Futsal kapu 2 db MSZ EN7492005 szabvány szerint	131 849 Ft	Előfinanszírozott
Bordásfal 22 db MSZ EN 12346 szabvány szerint	799 101 Ft	Előfinanszírozott
Eredményjelző készülék Pannoscore PSMS256M	1 861 900 Ft	Előfinanszírozott
<b>Összesen:</b>	<b>9 272 118 Ft</b>	

Határozatom ellen önálló fellebbezésnek az Stv. 22. §-ának (4) bekezdése, valamint a 81/A. § (3) bekezdése alapján helye nincs. A Kérelmező a Ket. 100. §-ának (2) bekezdése alapján határozatom bírósági felülvizsgálatát annak közlésétől számított harminc napon belül jogszabálysértésre hivatkozással kérheti a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól. A közigazgatási határozat bírósági felülvizsgálatát a fenti ügyiratszámra való hivatkozással, a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címzett, de az MLSZ-hez benyújtott keresetlevélben kérheti.

A Kérelmező 35 000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat fizetett meg az MLSZ 10300002-10473718-49020341 számú fizetési számlájára.

### INDOKOLÁS

A Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdése értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját - több évre szóló sportfejlesztési program esetén évekre lebontva -, annak tervezett megvalósítását megelőzően a jóváhagyást végző szervezet részére jóváhagyás céljából benyújtsa.

A Kérelmező a programját a Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdésében meghatározott határidőig - 2014.04.30. napján - benyújtotta. A közigazgatási hatósági eljárás 2014.05.01. napján indult meg. Mivel eljárásom során megállapítottam, hogy a benyújtott sportfejlesztési program megfelel a Kormányrendelet 4. §-ának (3) bekezdésben meghatározott vizsgálati szempontoknak, ezért a Kérelmező sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát - a 2013/2014-es támogatási időszak tekintetében - a rendelkező részben foglaltak szerint jóváhagytam.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcímmel kapcsolatban a következő megállapításokat teszem:

**AZ EREDMÉNYVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 18.01.28.



## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

- a(z) Hangosítási rendszer megnevezésű projektelem megvalósítását az MLSZ hatósági jogkörében eljárva nem támogatja;

ezért - figyelemmel a Tao. tv. 22/C. §-ának (4) bekezdés e) pontjában meghatározott 70%-os támogatási Intenzitásra - a Kérelmező sportfejlesztési programjának tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcím alá betervezett költségét 4 615 295 Ft támogatási összeggel csökkentettem.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcímmel kapcsolatban a következő megállapításokat teszem:

Az MLSZ sportágfejlesztési koncepciójának alapvető stratégiai célja a magyar labdarúgás tömegbázisának nagymértékű szélesítése. E stratégiai célt szem előtt tartva - figyelembe véve az egyes utánpótlás-korosztályokban szerepeltetett csapatok és versenyengedéllyel rendelkező játékosok számát, valamint a Tao. tv. 22/C. § (4) bekezdésének a) pontjában meghatározott 90%-os támogatási Intenzitásra vonatkozó előírást - a Kérelmező utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alatt megvalósítani kívánt projektelemmel 16 599 966 Ft összegben kerültek jóváhagyásra. A Kérelmező sportfejlesztési programjának utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alatt jóváhagyott támogatás összegét az egyes aljogcímek tekintetében arányosan kell felhasználnia,

ezért - figyelemmel a Tao. tv. 22/C. §-ának (4) bekezdés a) pontjában meghatározott 90%-os támogatási Intenzitásra - a Kérelmező sportfejlesztési programjának utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alá betervezett költségét 8 075 499 Ft támogatási összeggel csökkentettem.

Amennyiben a jóváhagyott támogatás költségelemek közötti arányos felhasználására vonatkozó fenti előírás a Kérelmező által eredetileg megvalósítani kívánt utánpótlás-nevelési feladatok megvalósítását veszélyeztetné vagy megghiúsítaná, akkor a Kérelmező a Kormányrendelet 10. §-ának (3a) bekezdése alapján kérelmezheti a jóváhagyott sportfejlesztési programjának módosítását.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program szakmai tartalma illeszkedik az MLSZ labdarúgás stratégiai fejlesztési koncepciójához.

A sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelme elbírálásához kapcsolódóan a látvány-csapatsportok támogatásával összefüggő sportfejlesztési program jóváhagyására és a támogatási igazolás kiadására irányuló hatósági eljárásban fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 39/2011. (VI. 30.) NEFMI rendelet 1. § a) pontja és (2) bekezdése alapján a Kérelmezőnek 35 000 Ft igazgatási szolgáltatási díj fizetési kötelezettsége keletkezett, amelyet a rendelkező szben foglaltakkal összhangban teljesített.

Tájékoztatom, hogy a Kormányrendelet 4. §-ának (11) bekezdése alapján a jelen határozatommal jóváhagyott sportfejlesztési programját, annak költségtervét és a jóváhagyott támogatás összegét a honlapján köteles közzétenni.

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 2018.06.30.



## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

A fentieken túl felhívom a Kérelmező figyelmét arra, hogy a jelen határozatban jóváhagyott támogatási összeg felhasználásának a Kormányrendeletben foglaltak, és az MLSZ Elnökségének értékelési elveivel összhangban kell történnie. A támogatás felhasználásáról történő elszámolást az ellenőrző szervezet, a Nemzeti Sport Intézet végzi, az elszámolási elvek figyelembe vételével.

Hatáskörömet és illetékességemet a Tao. tv. 22/C. §-ának (3) bekezdése, az Stv. 22. §-ának (2) bekezdés f) pontja, valamint a Kormányrendelet 2. §-ának (1) bekezdés 2. pontja határozza meg.

Döntésemet a hivatkozott jogszabályhelyek alapján hoztam meg.

Budapest, 2014.12.16.

A határozatot kapják:

1. Kérelmező
2. Irattár

**dr. Vági Márton**  
főtktár

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18.01.31.

ARAIMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



Magyar Lab

Levélcím:

Tele: +36 1 5



A DOKUMENTUM  
ELEKTRONIKUSAN  
HITELESÍTETT

A HITELESSÉG ELLENŐRZÉSÉHEZ  
KATTINTSON IDE

Iktatószám: KI/JHHOSSZ01-5428/2014  
Ügyiratszám: BE/SFPHOSSZHP01-5428/2014  
Ügyintéző: Nagy Réka  
E-mail: nagy.reka@mlsz.hu

Aramis Sport Egyesület  
**Budaörs**  
Lillom utca 15.  
2040

Tárgy: Sportfejlesztési program  
meghosszabbítására irányuló kérelem  
elbírálása

A Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: MLSZ) a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Ket.) 71. §-ának (1) bekezdése, a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 22. § (2) bekezdésének fa) pontja, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 22/C. §-a, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011 (VI. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) 14. §-ának (6) bekezdése alapján meghozta a következő

#### HATÁROZATOT

A **Aramis Sport Egyesület** kérelmező (székhelye: 2040 Budaörs Lillom utca 15., adószáma: 19622206 - 2 - 13, képviselője: Soós Ferenc) (a továbbiakban: Kérelmező) 2014.09.23. napján jóváhagyott 2014 / 2015 -es támogatási időszakra vonatkozó sportfejlesztési programja keretében megvalósítandó fejlesztések meghosszabbítását a Kormányrendelet 14. §-ának (6) bekezdése alapján jogcímenként az alábbi összegekben

#### Jóváhagyom:

Pénzügyileg teljesült támogatás vonatkozásában

Támogatás jogcíme	Közvetlen támogatás összege	Közreműködői díj összege	Ellenőrzési feladatok ellátásával kapcsolatos költség	Támogatás összesen	A program megvalósításához szükséges önrész	Hosszabbítás engedélyezett határideje
Személyi jellegű ráfordítás	527 485 Ft	0 Ft	5 328 Ft	532 813 Ft	532 813 Ft	2016. 06. 30.
Előfinanszírozott tárgyi eszköz beruházás	3 686 000 Ft	76 000 Ft	38 000 Ft	3 800 000 Ft	1 628 571 Ft	2016. 06. 30.
Tánpótlás- fejlesztési feladatok	896 554 Ft	0 Ft	9 056 Ft	905 610 Ft	100 623 Ft	2016. 06. 30.
<b>Összesen:</b>	<b>5 110 039 Ft</b>	<b>76 000 Ft</b>	<b>52 384 Ft</b>	<b>5 238 423 Ft</b>	<b>2 262 007 Ft</b>	

**AM BREVETÉVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20. 10. 31.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Lillom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-1140 Fax: 06-23-440-378

# Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

Pénzügyileg nem teljesült, támogatási igazolással le nem fedett támogatás vonatkozásában

Támogatás jogcíme	Közvetlen támogatás összege	Közreműködői díj összege	Ellenőrzési feladatok ellátásával kapcsolatos költség	Támogatás összesen	A program megvalósításához szükséges önrész	Hosszabbítás engedélyezett határideje
Előfinanszírozott tárgyi eszköz beruházás	5 307 955 Ft	109 442 Ft	54 721 Ft	5 472 118 Ft	2 345 193 Ft	2016. 06. 30.
<b>Összesen:</b>	5 307 955 Ft	109 442 Ft	54 721 Ft	5 472 118 Ft	2 345 193 Ft	

A Kérelmező 17 500 Ft igazgatási szolgáltatási díjat fizetett meg az MLSZ 10300002-10473718-49020341 számú fizetési számlájára.

Határozatom ellen önálló fellebbezésnek helye nincs. A Kérelmező határozatom bírósági felülvizsgálatát annak közlésétől számított 30 napon belül jogszabálysértésre hivatkozással kérheti a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól. A közigazgatási határozat bírósági felülvizsgálatát a fenti ügyiratszámra való hivatkozással, a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címzett, de a MLSZ-hez benyújtott keresetlevélben kérheti.

## INDOKOLÁS

A Kérelmező sportfejlesztési programját - a 2014/2015. támogatási időszak vonatkozásában - 2014.09.23. napján kelt határozatommal jóváhagyásra került.

A Kérelmező 2015.08.13. napján a Kormányrendelet 14. §-án alapján a 2014/2015-es támogatási időszakra vonatkozó sportfejlesztési programjának meghosszabbítását kérelmezte.

Eljárásom során megállapítottam, hogy a benyújtott kérelem megfelel a Kormányrendelet 14. §-ban meghatározott vizsgálati szempontoknak, ezért a Kérelmező sportfejlesztési programja keretében megvalósítandó fejlesztések meghosszabbítását a rendelkező részben foglaltak szerint jóváhagytam.

A sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelme elbírálásához kapcsolódóan a látvány-csapatsportok támogatásával összefüggő sportfejlesztési program jóváhagyására és a támogatási igazolás kiadására irányuló hatósági eljárásban fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 39/2011. (VI. 30.) NEFMI rendelet 1. § a) pontja és 2. §-a alapján a Kérelmezőnek 17 500 Ft igazgatási szolgáltatási díj fizetési kötelezettsége keletkezett, amelyet a rendelkező részben foglaltakkal összhangban teljesített.

Felhívom a figyelmét, hogy a Kérelmezőnek a Kormányrendelet 11. § szerinti elszámolást a rendelkező részben meghatározott időponttól számított 30 napon belül kell az ellenőrző szervezet részére benyújtania.

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18. 06. 30.



## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levél cím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

Határozatom a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 22/C §-án, a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 14. §-án alapul.

Hatáskörömet és illetékességemet a Tao. 22/C. §-ának (3) bekezdése, az Stv. 22. §-ának (2) bekezdésének f) pontja, valamint a Kormányrendelet 2. §-ának (1) bekezdésének 2. pontja határozza meg.

A fellebbezési jogot a Ket. 100. § (1) bekezdése, valamint a Sportról szóló 2004. évi I. törvény 22. § (4) bekezdése zárja ki. A bírósági felülvizsgálat lehetőségét a Ket. 109. § (1) - (3) bekezdése határozza meg.

Budapest, 2015.10.22.

A határozatot kapják:

1. Kérelmező
2. EMMI
3. Irattár

**dr. Vági Márton**  
főtitkár

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 16. 01. 31.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-446-1140 Fax: 06-23-440-378

PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSI SZERZŐDÉS Budaörs, 2018.01.31.

Amely létrejött egyrészről

**Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószáma: 15730105-2-13, statisztikai számjel: 15730105-8411-321-13; számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester, vagy akadályoztatása esetén helyette a polgármester helyettesítése rendjéről, valamint az alpolgármesterek közötti feladat - és munkamegosztásról szóló 6/2014. számú utasítás alapján Bíró Gyula alpolgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**,

másrészről az

**ARAMIS Sport Egyesület** (nyilvántartási száma.: 01-02-0001929; székhely 2040 Budaörs, Liliom utca 15., adószám: 19622206-2-13, bankszámlaszáma UniCredit Bank Zrt. 10950009-00000011-63230019, képviseli: Soós Ferenc elnök) továbbiakban **Egyesület**,

a továbbiakban együttesen: **Felek** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

- 1) **Önkormányzat** a jelen szerződésben foglalt feltételekkel, a Képviselő-testület 14/2016. (II.24.) ÖKT számú határozata alapján **Egyesület** részére az általa megépítendő sportcsarnok berendezéseinek beszerzéséhez, az **Egyesület** által igényelt TAO támogatás önrészenek biztosítására **3.973.765,- Ft**, azaz **Hárommillió-kilencszázhetvenháromezer-hétszázhatvanöt forint összeget ad át** a Budaörs Város Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II.26.) önkormányzati rendelet 7/B. számú melléklet 7. „Sportlétesítmények építése és eszközök beszerzése TAO önrész” megnevezésű sora terhére.
- 2) Az 1. pont szerinti összeget **Önkormányzat** egy összegben, **Egyesület** fenti bankszámlájára történő átutalással adja át a jelen szerződés aláírásától számított 30 napon belül.
- 3) **Egyesület** az átadott pénzösszeget kizárólag az 1. pont szerinti célra, 2016. december 31. napjáig köteles felhasználni.
- 4) **Egyesület** jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy
  - az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 75. § (1) bekezdése alapján számviteli beszámolóját letétbe helyezte;
  - nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
  - nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
  - nincs köztartozása.
- 5) **Egyesület** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2017. január 31. napjáig** köteles elszámolni az átadott pénzeszköz felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-578

A beszámoló mellékletét képezi az 1) pont szerinti cél megvalósulásával kapcsolatban

- keletkezett, az **Egyesület** nevére szóló számla;
- az átadott pénzeszköz felhasználását igazoló eredeti pénzügyi bizonylat hitelesített, záradékolt másolata;
- beszerzett eszközök listája.

*A benyújtott másolatokon fel kell tüntetni az „Ö/SZ -..... számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” szövegeket is, valamint szükséges oldalanként az Egyesület képviselőjének aláírása és pecsétje.*

- 6) Egyesület kötelezettséget vállal, hogy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, vagy az átadott pénzeszközt nem a jelen szerződésben meghatározottaknak megfelelően használja fel, annak összegét köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni Önkormányzat fentiekben rögzített számlájára.
- 7) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
- 8) Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, aláírásra jogosult képviselőik útján, jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Budaörs, 2016. március hó 31. napján.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

Egyesület  
ARAMIS SE  
képviselőtében:  
Soós Ferenc  
elnök

**Önkormányzat**  
Budaörs Város Önkormányzata  
képviselőtében:  
Wittinghoff Tamás  
polgármester

**Önkormányzat részéről pénzügyi ellenjegyzés:**

Pénzügyi ellenjegyző: Bak

Ellenjegyzés dátuma: 2016.03.30.

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 18.01.31.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. február 24-i ülésének jegyzőkönyvéből:

14/2016.(II.24.) ÖKT sz.

határozat

2016 FEBR 26

10262

Aláírás

**ARAMIS SE Sportcsarnok berendezéseinek beszerzéséhez szükséges TAO támogatás önrészére vonatkozó döntés**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztéssel kapcsolatban az alábbiak szerint dönt:

1. Az ARAMIS SE Sportcsarnok berendezéseinek beszerzéséhez szükséges TAO támogatás 3.973.765,- Ft önrész összegét Budaörs Város Önkormányzat biztosítja a 2016. évi költségvetés 7/B sz. melléklet 7. sor „Sportlétesítmények építése és eszközök beszerzése TAO önrész” soron.
2. Felhatalmazza a polgármestert, hogy Budaörs Város Önkormányzat és az ARAMIS SE közötti Támogatási Szerződést kösse meg.

Határidő: Támogatási Szerződés megkötése 2016. március 31.

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Műszaki Ügyosztály/Városépítési Iroda/Vagyongazdálkodási Osztály

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.  
polgármester

dr. Bocsi István sk.  
jegyző

A kivonat hiteles:

Budaörs, 2016. február 25.

Bíró Agnes



POLGÁRMESTER HIVATAL		
BUDAÖRS		
Dátum: 2016 FEBR 29.		
Tárgy: IX/10262-1/2016		
Előadó:	Ellátó:	Ugyintéző:

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20. 18. 01. 31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



15390053201602261109011262100

ÖNK/SZ/2016-162m

**PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSI SZERZŐDÉS AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

1. számú módosítása

Budaörs, 20 16.01.31.

Amely létrejött egyrészről

**Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószáma: 15730105-2-13, statisztikai számjel: 15730105-8411-321-13; számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester, vagy akadályoztatása esetén helyette a polgármester helyettesítése rendjéről, valamint az alpolgármesterek közötti feladat - és munkamegosztásról szóló 6/2014. számú utasítás alapján Biró Gyula alpolgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**,

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-1140 Fax: 06-23-440-878

másrészről az

**ARAMIS Sport Egyesület** (nyilvántartási száma: 01-02-0001929; székhely: 2040 Budaörs, Liliom utca 15., adószám: 19622206-2-13, bankszámlaszáma UniCredit Bank Zrt. 10950009-00000011-63230019, képviseli: Soós Ferenc elnök) továbbiakban **Egyesület**,

a továbbiakban együttesen: **Felek** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

- 1.) **Felek** rögzítik, hogy 2016. március 31. napján, ÖNK SZ 2016-162 számon **pénzeszköz átadási szerződést kötöttek** az Egyesület által megépítendő sportcsarnok berendezéseinek beszerzéséhez igényelt TAO támogatás önrészeinek biztosítására 3.973.765,- Ft, azaz hárommillió-kilencszázhetvenháromezer-hétszázhatvanöt forint összeg átadása céljából (a továbbiakban: Alapszerződés).

**Felek** megállapodnak, hogy az Egyesület kérelmének megfelelően a Képviselő-testület 310/2016. (XII.14.) ÖKT sz. határozata alapján az Alapszerződést közös megegyezéssel módosítják.

- 2.) **Felek** közös megegyezéssel megállapodnak abban, hogy az Alapszerződés 3) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

*„Egyesület az átadott pénzüsszeget kizárólag az 1. pont szerinti célra, 2017. június 30. napjáig köteles felhasználni.”*

- 3.) **Felek** közös megegyezéssel megállapodnak abban, hogy az Alapszerződés 5) pontjának első mondata helyébe az alábbi rendelkezés lép:

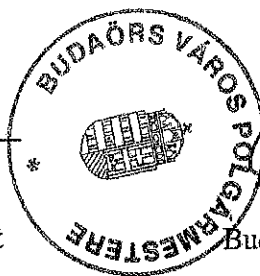
*„Egyesület a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2017. július 31. napjáig köteles elszámolni az átadott pénzeszköz felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.”*

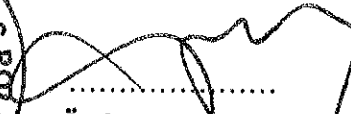
new

- 4.) **Felek** jelen szerződés-módosítás aláírásával rögzítik, hogy az Alapszerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.
- 5.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
- 6.) Jelen szerződést **Felek** elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, aláírásra jogosult képviselőik útján, jóváhagyólag írják alá.


2017 JAN 25  
Budaörs, 2017. január ..... napján

  
.....  
**Egyesület**  
ARAMIS Sport Egyesület  
képviselőtében:  
**Soós Ferenc**  
elnök  
**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



  
.....  
**Önkormányzat**  
Budaörs Város Önkormányzata  
képviselőtében:  
**Wittinghoff Tamás**  
polgármester

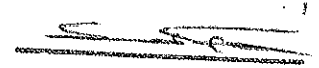
**Önkormányzat részéről pénzügyi ellenjegyző :**

Pénzügyi ellenjegyző: 

Ellenjegyzés dátuma: .....2017.JAN.11...

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 18.01.31.

  
.....  
**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378





# Magyar Labdarúgó Szövetség

Levél cím: 1386 Budapest 62. Pf. 908/1

Tel: +36 1 5



A DOKUMENTUM  
ELEKTRONIKUSAN  
HITELESÍTETT

A HITELESSÉG ELLENŐRZÉSÉHEZ  
KATTINTSON IDE

Aramis Sport Egyesület  
Budaörs  
Liliom utca 15  
2040

Iktatószám: KI/JH01-16428/2017/MLSZ  
Ügyiratszám: be/SFP-16428/2017/MLSZ  
Ügyintéző: Korencsi László

E-mail: korencsi.laszlo@mlsz.hu

Tárgy: sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelem jóváhagyása

A Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: MLSZ) a közgazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXI. törvény (a továbbiakban: Kt.) 71. §-ának (1) bekezdése, a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 22. § (2) bekezdésének (a) pontja, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 22/C. §-a, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) 4. §-ának (5) bekezdése alapján meghozta a következő

## HATÁROZATOT

A támogatási igazolás kiállításának feltételét képező sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló eljárással kapcsolatban az Stv. 22. §-ának (3) bekezdésében kapott jogkörömben eljárva, a(z) Aramis Sport Egyesület kérelmező (székhelye: 2040 Budaörs Liliom utca 15., adószáma: 19622206-2-13, képviselője: Soós Ferenc) (a továbbiakban: Kérelmező) sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát, illetve annak költségvetését a Kormányrendelet 4. §-ának (5) bekezdése, valamint a sportfejlesztési programban rendelkezésre álló információk alapján jogcímenként az alábbi összegekben

### Jóváhagyom:

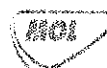
Támogatás jogcíme	Közvetlen támogatás összege	Közreműködői díj összege	Ellenőrző szervnek fizetendő hatósági díj	Támogatás összesen	A program megvalósításához szükséges önrész	Elszámolandó összeg
Személyi jellegű ráfordítások	4 836 410 Ft	99 720 Ft	49 860 Ft	4 985 990 Ft	4 985 990 Ft	9 922 120 Ft
Tárgyi eszköz beruházás, felújítás (előfinanszírozott nem ingatlan)	14 780 223 Ft	304 747 Ft	152 373 Ft	15 237 343 Ft	6 530 290 Ft	21 615 260 Ft
Utánpótlás-nevelés feladatainak ellátása	12 464 336 Ft	256 996 Ft	128 498 Ft	12 849 830 Ft	1 427 759 Ft	14 149 091 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>32 080 969 Ft</b>	<b>661 463 Ft</b>	<b>330 731 Ft</b>	<b>33 073 163 Ft</b>	<b>12 944 039 Ft</b>	<b>46 686 471 Ft</b>

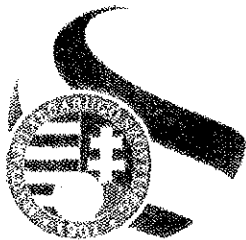
A tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcímehez kapcsolódó jóváhagyott tételek:

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18.01.31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378





# Magyar Labdarúgó Szövetség

Levél cím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel.: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

Megnevezés	Kategória	Jóváhagyott támogatási összeg	Megvalósítás módja
fejfedő átlvány	Sporteszköz	60 776 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
gát	Sporteszköz	15 015 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
kompresszor	Sporteszköz	28 601 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
rúgófal	Sporteszköz	99 816 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
utazómelegítő	Sportfelszerelés	604 392 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
utazókabát	Sportfelszerelés	1 555 158 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
sporttáska	Sportfelszerelés	697 140 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
kulacs	Sportfelszerelés	321 757 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
sapka	Sportfelszerelés	321 757 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
medícinlabda	Sporteszköz	28 601 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
kapuháló 3x2 méter	Sporteszköz	71 502 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
kapu 3x2 méter	Sporteszköz	14 300 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
cipő teremhez	Sportfelszerelés	643 514 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
defibrillátor	Sportegészségügyi gép	363 228 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
labdafogó háló	Pályatarozók	96 982 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
labdafogó háló	Pályatarozók	96 982 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
labdafogó háló	Pályatarozók	509 028 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
labdafogó háló	Pályatarozók	600 960 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
labdafogó háló	Pályatarozók	462 280 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
térelválasztó	Pályatarozók	6 318 095 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
öltöző pad	Berendezési eszköz	340 037 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
öltöző szekrény	Berendezési eszköz	332 426 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
kapu	Sporteszköz	398 911 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)
bordásfal	Sporteszköz	645 636 Ft	Előfinanszírozott (nem ingatlan)

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20. 18. 04. 21.



ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 1962206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



# Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcímr: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

bordásfal	Sporteszköz	158 939 Ft	Előfinanszírozott (nem Ingatlan)
lefogató tárcsa	Sporteszköz	70 644 Ft	Előfinanszírozott (nem Ingatlan)
védőháló	Pályatartozék	182 865 Ft	Előfinanszírozott (nem Ingatlan)
<b>Összesen:</b>		<b>15 237 342 Ft</b>	

Határozatom ellen önálló fellebbezésnek az Stv. 22. §-ának (4) bekezdése, valamint a Ket. 100. §-ának (1) bekezdés a) pontja alapján helye nincs. A Kérelmező a Ket. 100. §-ának (2) bekezdése alapján határozatom bírósági felülvizsgálatát annak közlésétől számított harminc napon belül jogszabálysértésre hivatkozással kérheti a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól. A közigazgatási határozat bírósági felülvizsgálatát a fenti ügyiratszámra való hivatkozással, a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címzett, de az MLSZ-hez benyújtott keresetlevélben kérheti. Kérelmező a keresetlevélben a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 338. § (1) bekezdése alapján tárgyalás tartását kérheti, ellenkező esetben a bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el. Az illetékről szóló 1990. évi XCIII. törvény 43. § (3) bekezdése alapján a határozat bírósági felülvizsgálatának tényleges illetéke 30.000,- Ft, ugyanezen törvény 62. § (1) bekezdésének h) pontja alapján a Kérelmezőt illetékfeljegyzési jog illeti meg.

A Kérelmező 35 000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat fizetett meg az MLSZ 10300002-10473718-49020341 számú fizetési számlájára. Az MLSZ-nek egyéb eljárási költség megtérítéséről nem kellett döntenie, mert az eljárás során ilyen költség nem merült fel.

## INDOKOLÁS

A Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdése értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját – több évre szóló sportfejlesztési program esetén évekre lebontva –, annak tervezett megvalósítását megelőzően a jóváhagyást végző szervezet részére jóváhagyás céljából benyújtja.

A Kérelmező a programját a Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdésében meghatározott határidőig - 2017.05.02. napján - benyújtotta. A közigazgatási hatósági eljárás 2017.05.03. napján indult meg. Mivel eljárásom során megállapítottam, hogy a benyújtott sportfejlesztési program megfelel a Kormányrendelet 4. §-ának (3) bekezdésben meghatározott vizsgálati szempontoknak, ezért a Kérelmező sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát – a 2017/18-os támogatási időszak tekintetében – az MLSZ Elnöksége által elfogadott értékelési elvekben foglalt figyelembevételével, a rendelkező részben foglaltak szerint hagyom jóvá.

A benyújtott sportfejlesztési program költségtervének tárgyi eszköz jogcímen jóváhagyott projektelemek támogatási összege a megyei igényeknek megfelelő és az MLSZ stratégiai célkitűzéseinek megvalósítását ténylegesen elősegítő fejlesztések figyelembe vételével egyedi elbírálás alapján, szakmai véleményezés után került a rendelkező részben feltüntetett összegben elfogadásra.

Tájékoztatom, hogy a jelen határozat alapján nyújtott támogatás csekély összegű támogatásnak minősül, amelyet kizárólag az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352, 2013. 12.24. 1.o) (a továbbiakban: 1407/2013/EU bizottsági rendelet) szabályai alapján lehet nyújtani. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (2) bekezdése szerinti, egy és ugyanazon vállalkozás részére a folyó pénzügyi évben, valamint az azt megelőző két pénzügyi év során az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalma tagállamonként nem haladhatja meg a 200.000 eurókat, közülük kereskedelmi árulásvázlat elanszolgáltatás fejében végző vállalkozások esetében a 100.000 eurókat megfelelő forrásösszeget, figyelembe véve az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (8) és (9) bekezdését is. (Az átváltásnál az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási tétről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 35. §-a alapján kell eljárni.) Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott csekély összegű támogatás az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének az általános gazdasági érdekű szolgáltatást nyújtó vállalkozások számára nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2012. április 25-i 360/2012/EU bizottsági rendeletnek (HL L 114., 2012.4.26., 8. o.) megfelelően nyújtott csekély összegű támogatással a 360/2012/EU bizottsági rendeletben meghatározott felső határig halmazható. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet szerinti csekély összegű támogatás más csekély összegű támogatásokról szóló rendeleteknek megfelelően nyújtott csekély összegű támogatással az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott felső határig halmazható. A csekély összegű támogatás nem halmazható azonos támogatható költségek vonatkozásában vagy azonos kockázati/finanszírozási oúli Intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha a támogatások halmazása túllépi bármely csoportmentességi rendeletben vagy a Bizottság által elfogadott határozatban az egyes esetek meghatározott körülményeire vonatkozóan rögzített maximális intenzitást vagy összeget. A támogatottak az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 5. cikkének (1) bekezdése figyelembevételével – az ott meghatározott feltételek teljesítésének megállapítására alkalmas módon – nyilatkoznia kell a részére a támogatás odaítélésének évében és az azt megelőző két pénzügyi évben nyújtott csekély összegű támogatások támogatástartalmairól. A támogatott kijelenti, hogy – az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikk (2) bekezdésének kivételével – a támogatást nem használja az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kivételek szerinti célokra, továbbá – az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (2) bekezdésének megfelelően – közülük kereskedelmi árulásvázlat elanszolgáltatás fejében történő végzése céljából tehermentesítő jármű vásárlására. A feleknek a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 évig meg kell őrizniük, és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén a támogatott köteles azokat bemutatni. A csekély összegű támogatási jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információkat kell szolgáltatni.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program előfinanszírozott tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcímmel kapcsolatban a következő megállapításokat teszem:

- A(z) labdarúgó háló (Egyedi) megnevezésű projektelem az MLSZ sportágfejlesztési koncepciója alapján 96 982 Ft-ban került jóváhagyásra;
- A(z) labdarúgó háló (Egyedi) megnevezésű projektelem az MLSZ sportágfejlesztési koncepciója alapján 96 982 Ft-ban került jóváhagyásra;
- A(z) labdarúgó háló (Egyedi) megnevezésű projektelem az MLSZ sportágfejlesztési koncepciója alapján 600 980 Ft-ban került jóváhagyásra;



**ANAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcíme: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

ezért figyelemmel a Tao. tv. 22/C. § (4) bekezdésének c) pontjában meghatározott 70%-os támogatási intenzitásra – a Kérelmező sportfejlesztési programjának előfinanszírozott tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcím alá be tervezett költségét **1 767 760 Ft** támogatási összeggel **15 237 343 Ft** összegre csökkenttem.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcímmel kapcsolatban a következő megállapításokat teszem:

Az MLSZ sportágfejlesztési koncepciójának alapvető stratégiai célja a magyar labdarúgás tömegbázisának nagymértékű szélesítése. E stratégiai célt szem előtt tartva – figyelembe véve az egyes utánpótlás-korosztályokban szerepeltetett csapatok és versenyzőedényei rendelkező játékosok számát, valamint a Tao. tv. 22/C. § (4) bekezdésének a) pontjában meghatározott 90%-os támogatási intenzitásra vonatkozó előírást – a Kérelmező utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alatt megvalósítani kívánt projektjével **12 849 830 Ft** összegben kerültek jóváhagyásra. A Kérelmező sportfejlesztési programjának utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alatt jóváhagyott támogatás összegét az egyes aljogcímek tekintetében **arányosan kell felhasználnia**, ezért – figyelemmel a Tao. tv. 22/C. § (4) bekezdésének c) pontjában meghatározott 90%-os támogatási intenzitásra – Kérelmező sportfejlesztési programjának utánpótlás-nevelési feladatok támogatása jogcím alá be tervezett költségét **2 249 358 Ft** támogatási összeggel csökkentettem.

Kérelmező a 340664-es azonosítószámú labdarúgó után tehetségbónuszt igényelt felnőtt, férfi NB I-ben történt pályára lépés miatt. Labdarúgó már a 2015/16-os bajnokságban szerepelt felnőtt, felnőtt NB I-es futball bajnoki mérkőzésen, így az ő utána igényelt tehetségbónuszra Kérelmező nem jogosult.

Kérelmező a 317818-as azonosítószámú labdarúgó után tehetségbónuszt igényelt felnőtt, férfi NB I-ben történt pályára lépés miatt. A tehetségbónusz szempontjából csak az 1998.01.01. és 2004.12.31. között született labdarúgók vizsgálандók. Tekintettel arra, hogy labdarúgó 1998.01.01. előtt született, így az ő utána igényelt tehetségbónuszra Kérelmező nem jogosult.

Tájékoztatom, hogy a Kormányrendelet 10. §-ának (2) bekezdése alapján - vagy amennyiben a jóváhagyott támogatás költségelemek közötti arányos felhasználására vonatkozó fenti előírás az eredetileg megvalósítani kívánt utánpótlás-nevelési feladatok megvalósítását veszélyeztetné vagy megghiúsítaná, akkor a Kormányrendelet 10. §-ának (3a) bekezdése alapján - a Kérelmező kérelmezheti a jóváhagyott sportfejlesztési programjának módosítását.

Az eljárás során megállapítottam, hogy a Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program szakmai tartalma összhangban van az MLSZ labdarúgás stratégiai fejlesztési koncepciójával és értékelési elveivel.

A sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelme elbírálásához kapcsolódóan a látvány-csapatsportok támogatásával összefüggő sportfejlesztési program jóváhagyására és a támogatási igazolás kiadására irányuló hatósági eljárásban felteendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 39/2011. (VI. 30.) NEFMI rendelet 1. § a) pontja és (2) bekezdése alapján a Kérelmezőnek 35 000 Ft igazgatási szolgáltatási díj fizetési kötelezettsége keletkezett, amelyet a rendelkezés részben foglaltakkal összhangban teljesített. Az MLSZ-nek egyéb eljárási költség megtérítéséről nem kellett döntenie, mert az eljárás során ilyen költség nem merült fel.

Tájékoztatom, hogy a Kormányrendelet 4. §-ának (11) bekezdése alapján a jelen határozatommal jóváhagyott sportfejlesztési programját, annak költségtervét és a jóváhagyott támogatás összegét a honlapján köteles közzétenni.

A fentiekben túl felhívom a Kérelmező figyelmét arra, hogy a jelen határozatban jóváhagyott támogatási összeg felhasználásának a Kormányrendeletben foglaltak, az MLSZ honlapján megtalálható, az MLSZ Elnöksége által elfogadott értékelési elveivel, valamint Elszámolási Szabályzatban foglaltakkal összhangban kell történnie. A támogatás felhasználásáról történő elszámolást az ellenőrző szervezet, az MLSZ végzi, az elszámolási elvek figyelembe vételével.

Hatáskörömet és illetékességemet az Stv. 22. §-ának (2) bekezdés f) pontja, valamint a Kormányrendelet 2. §-ának (1) bekezdés 2. pontja határozza meg.

Döntésemet a hivatkozott jogszabályhelyek alapján hoztam meg.

Budapest, 2017.11.15.

dr. Vági Márton  
Főtitkár

A határozatot kapják:

1. Aramis Sport Egyesület
2. Irattár

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 18.01.31.

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-140 Fax: 06-23-440-378

ÖNK/2/2016-1624

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSI SZERZŐDÉS

Budaörs, 2018.01.31.

2. sz. módosítása

Amely létrejött egyrészről

**Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószáma: 15730105-2-13, statisztikai számjel: 15730105-8411-321-13; számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester, vagy akadályoztatása esetén helyette a polgármester helyettesítése rendjéről, valamint az alpolgármesterek közötti feladat - és munkamegosztásról szóló 6/2014. számú utasítás alapján Bíró Gyula alpolgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**,  
másrészről az

**ARAMIS Sport Egyesület** (nyilvántartási száma.: 01-02-0001929; székhely 2040 Budaörs, Liliom utca 15., adószám: 19622206-2-13, bankszámlaszáma UniCredit Bank Zrt. 10950009-00000011-63230019, képviseli: Soós Ferenc elnök) továbbiakban **Egyesület**,  
a továbbiakban együttesen: **Felek** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

ARAMIS sport egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-140 Fax: 06-23-440-378

1. **Felek** rögzítik, hogy 2016. március 31. napján, ÖNK SZ 2016-162 számon **pénzeszköz átadási szerződést kötöttek** az Egyesület által megépítendő sportcsarnok berendezéseinek beszerzéséhez igényelt TAO támogatás önrészának biztosítására 3.973.765,- Ft, azaz hárommillió-kilencszázhetvenháromezer-hétszázhatvanöt forint összeg átadása céljából, melyet **Felek** 2017. január 25. napján módosítottak (a továbbiakban: Alapszerződés).

**Felek** megállapodnak, hogy az Egyesület kérelmének megfelelően a Képviselő-testület 106/2017. (VI.21.) ÖKT sz. határozata alapján az Alapszerződést közös megegyezéssel **módosítják**.

2. **Felek** közös megegyezéssel megállapodnak abban, hogy az Alapszerződés 3) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

*„Egyesület az átadott pénzüsszeget kizárólag az 1. pont szerinti célra, 2017. december 31. napjáig köteles felhasználni.”*

3. **Felek** közös megegyezéssel megállapodnak abban, hogy az Alapszerződés 5) pontjának első mondata helyébe az alábbi rendelkezés lép:

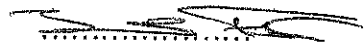
*„Egyesület a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2018. január 31. napjáig köteles elszámolni az átadott pénzeszköz felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.”*

4. **Egyesület** az Nvt. 3. §. (1) 1. pontja alapján, felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismerte, amelyek alapján társasága átlátható szervezetnek minősül. Tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatában foglaltak változása esetén, illetve, ha az átláthatósági feltételeknek való megfelelése megszűnik, arról **Önkormányzatot** haladéktalanul, írásban tájékoztatni köteles. Tudomásul veszi továbbá, hogy ha az átláthatósággal kapcsolatban valótlan tartalmú nyilatkozatot tett, vagy az átláthatóság feltételei jelen szerződés hatálya alatt megszűnnek, **Önkormányzat** jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor a szerződéstől eláll.

Egyesület az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot jelen szerződés aláírása napján nyilvántartásba vétel céljából **Önkormányzat** részére benyújtja.

5. **Felek** jelen szerződés-módosítás aláírásával rögzítik, hogy az Alapszerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.
6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
7. Jelen szerződést **Felek** elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, aláírásra jogosult képviselőik útján, jóváhagyólag írják alá.

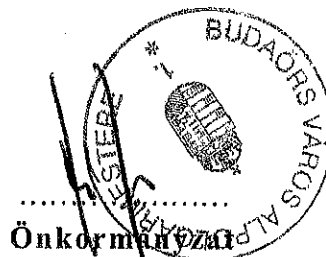
Kelt: Budaörs, 2017. június hó ..... napján.



Egyesület  
ARAMIS SE  
képviselőtében:

Soós Ferenc  
elnök

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Lillom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



Önkormányzat  
Budaörs Város Önkormányzata  
képviselőtében:

Wittinghoff Tamás  
polgármester

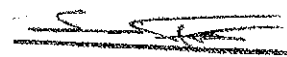
**Önkormányzat részéről pénzügyi ellenjegyző:**

Pénzügyi ellenjegyző: ..... *K. S.* .....

Ellenjegyzés dátuma: ..... *2017. jún. 7.* .....

**\*\* EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 *18.01.31*



**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Lillom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött a

**ARAMIS SPORT EGYESÜLET**  
a továbbiakban, mint **MEGRENDŐLŐ**,

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Székhely:  
Telefon/fax:  
Nyilvántartási szám:  
Adószám:  
Bankszámlaszám:  
Képviselője:  
E-mail:

2040 Budaörs Liliom u. 15.  
0620 957 5978  
01-02-0001929  
19622206-2-13

Budaörs, 20 18. 01. 31.

valamint a

**SPORT FLOOR Kft.**  
a továbbiakban, mint **VÁLLALKOZÓ**,

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-4140 Fax: 06-23-440-378

Székhely:  
Telefon/fax:  
Cégjegyzékszám:  
Adószám:  
Bankszámla:

1025 Budapest Livia utca 5.  
36 1 246 23 12  
01-09-193682  
24996822-2-41  
HUF: HU79 1160 0006 0000 0000 7813 0067

Képviselője:  
E-mail:

Vörös Péter, ügyvezető  
sportfloor@sportfloor.hu

(a továbbiakban együtt, mint Felek) között, alulírott napon, az alábbi feltételekkel.

Vállalkozó vállalja, hogy jelen vállalkozási szerződés keretén belül Megrendelő részére a szerződés tárgyában meghatározott vállalatát a szerződésben foglalt határidő szerint teljesíti.

## 1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

**Budaörs Futsal Csarnok**  
**(2040 Budaörs Szabadság út 162.)**

**sporttechnológia felszereléseinek beszerzése és telepítése**

## 2. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ DOKUMENTUMOK (MELLÉKLETEK)

1. számú melléklet: Vállalkozó 2017. 10. 18-án kelt ajánlata

## 3. A SZERZŐDÉSES ELLENÉRTÉK ÉS FIZETÉSEK

### 3.1. Vállalkozói díj

A Vállalkozó a jelen szerződéses megállapodás 1. pontjában megjelölt munkák elvégzésének ellenértékéért vállalkozói díjban részesül. Jelen szerződésben foglalt munkák ellenértéke:

**Vállalati ár mindösszesen: 13 192 128 Ft + ÁFA,**

**azaz tizenháromezer-egyszázkilencvenkettőezer-egyszázhuszonnyolcf forint + ÁFA**

Tárgyi létesítmény kivitelezése NEM építési hatósági engedély köteles munka. A tevékenységre az ún. egyenes adózás alkalmazandó.

### 3.2. A szerződéses ár tartalmazza különösen, de nem kizárólagosan:

- a vállalkozás tárgyát képező munkák elvégzéséhez és az üzembe helyezéshez szükséges valamennyi anyag árát, a munkabért és járulékait, mindennemű gép- és daruköltséget, a külföldi- és belföldi anyagszállítási- és csomagolási díjakat, az esetleges árfolyamváltozásokból adódó többletköltségeket, a vámkötségeket, a teljesítéshez szükséges ideiglenes melléklétesítményeket, a felvonulások megvalósítási, illetve a vízszintes és függőleges anyagmozgatás költségeit, a Vállalkozó által használt munkaterület őrzési költségeit, a Vállalkozó által végzett munkák megóvási költségeit, amíg az elvégzett munkák után a részterületeket Vállalkozó Megrendelővel át nem veteti, a fel- és levonulással kapcsolatos összes költséget és minden egyéb költséget és pótlékot, úgymint adó-, vagyoni-, és baleservédelmi stb. költséget,
- a leutazás és a szállásköltségeket,
- a szükséges műbizonylatok, paraméterek igazoló méréseinek költségét,
- a garanciális költségeket,

Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó ajánlatában szereplő mennyiségek kizárólag iránymutatást szolgálnak, a Vállalkozó a tárgyi munkák megkezdése előtt saját felelősségére köteles ellenőrizni, hogy a rendelkezésre álló tervek és dokumentumok alapján a szerződés tárgyát képező munkák megvalósíthatók-e.

Jelen átalánydíjas megállapodás alapján a Vállalkozó kötelezettséget vállal a teljes mennyiségért és hiánytalanságért, azon tételek esetében is, amelyek nincsenek előírva a dokumentációban, viszont a szakmai szokások szerint hozzátartoznak a szerződés tárgyának kifogástalan, teljes körű kivitelezéséhez (pl. segédanyagok, kiegészítő anyagok, stb.).

Vállalkozó a kivitelezés helyszínét megtekintette, állapotát szemrevételezte, átalánydíjas árajánlatát a feladat és helyszín pontos és teljes ismeretében adta meg, a szerződéskötés előtt a munkák helyszínét és dokumentációkat szakembertől elvárható módon átvizsgálta, árban (egységárakra emelve) megfelelő fedezetet kalkulált az esetleg előre nem látható munkákra, ráfordításokra és körülményekre, illetve az esetleges műszaki és igény szintbeli bizonytalanságokra.

Vállalkozó a rendelkezésre álló – jelen szerződéshez csatolt – tervek, dokumentumok átvizsgálta, és ez alapján kijelenti, hogy a tárgyi munkákat a Megrendelő igényeinek megfelelően, pót- és többletmunka nélkül el tudja készíteni.

### 3.3. Elszámolás módja

A szerződés egyszerű átalányvétel szerződés. Az elvégzett munkák elszámolása a készülttségnek megfelelően, arányosan, igazodva a megrendelői elszámoláshoz, az egyszerű fix elszámolás alapján történik. Az elkészült munkáról a felek közösen teljesítésigazoló jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyben rögzítik a műszaki teljesítést és a szerződéstől való esetleges eltérést. A felek által aláírt jegyzőkönyv a számlázás alapja.

### 3.4. Számlázási és fizetési feltételek

Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó 1 (egy) előlegszámla, 1 (egy) számla, valamint jelen szerződés tárgyát képező munkák maradéktalan elvégzését követően 1 (egy) végösszegszámla benyújtására jogosult a 3.5. pontban meghatározott ütemezés szerint.

Megrendelő a fizetési ütemezés szerint előleg igénylésének lehetőségét biztosítja Vállalkozó számára a megrendelést követően. Az előleg (a vég)számlában kerül elszámolásra. Az előleg összegének átutalása a Vállalkozó által Megrendelő részére megküldött Fizetési értesítő beérkezésétől számított 5 (öt) munkanapon belül történik. Az előleg jóváírásával egyidejűleg a Vállalkozó köteles az előlegszámlát kiállítani.

A számlázás alapját a Megrendelő által igazolt teljesítés igazolás képi. Vállalkozó a Megrendelő által aláírt teljesítés igazoló jegyzőkönyv alapján visszaigazolt, elvégzett munkákról a pénzügyi előírásoknak megfelelő, az egyszerű fix elszámolás szabályai szerint utólag 1 (egy) számlát és 1 (egy) végösszegszámlát állíthat ki a fizetési ütemezés szerint, amelynek eredeti példányát Megrendelő címére megküldi.

Az átutalás az eredeti teljesítésigazolás és/vagy szállítói levél melléklettel ellátott számla kézhezvételétől (személyesen kell leadásra kerüljön a Megrendelő pénzügyi osztályára), vagy a számla beérkezésétől (postai úton kerül kézbesítésre) számított 5 (öt) napon belül történik a Vállalkozó által a számlában megjelölt bankszámlára.

Jelen szerződés vonatkozásában pénzügyi teljesítésnek minősül a Megrendelő bankszámlájának megterhelése. Megrendelő átutalási késedelme esetén Vállalkozót a Ptk-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat illeti meg az 5 (öt) napos fizetési határidő leteltétől számított 15. naptól kezdődően. A késedelmi kamat vetítési alapja a kiegyenlített számla nettó értéke.

### 3.5. Fizetési ütemezés

Előleg:	szerződés aláírásakor, előlegbekérő ellenében a megrendelt szolgáltatás értékének 50%-a, azaz <b>6 596 064 Ft + ÁFA</b> , azaz hatmillió-ötszázkilencvenhatezer-hatvannégy forint+ ÁFA
Részszámla:	a megrendelt eszközök legyártását követően, gyártói tárolási nyilatkozat alapján a vállalkozói díj fennmaradó része 40% azaz <b>5 276 851 Ft + ÁFA</b> , azaz ötmillió-kettőszázhetvenhatezer-nyolcszázötvenegy forint + ÁFA
Végösszegszámla:	a munkák 100%-os készülttsége esetén, a vállalkozói díj fennmaradó része 10% azaz <b>1 319 213 Ft + ÁFA</b> azaz egymillió-háromszázötvenkilencezer-kettőszázötvenhárom forint + ÁFA teljesítési igazolás alapján kerül kiállításra.

## 4. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉNEK HELYE ÉS HATÁRIDEJE

4.1. A jelen szerződésben meghatározott munkákat Vállalkozónak az építési engedélyben és a kapcsolódó tervdokumentációban megjelölt területen kell megvalósítania.

4.2. Határidők:

Tárgyi munkák kezdése: 2017. 10. 25.

Tárgyi munkák befejezési véghatárideje: 2017. 12. 06.

4.3. Vállalkozó a vállalt munkát jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott tartalommal, I. osztályú minőségben, hiba- és hiánymentesen, határidőben köteles teljesíteni, amelyek együttesen a szerződésszerű teljesítésnek a feltételei.

4.4. A Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

## 5. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS JOGAI

5.1. Megrendelő köteles

5.1.1. a munka elvégzéséhez szükséges tervet szolgáltatni (digitálisan),

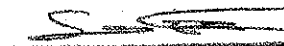
5.1.2. az elvégzett munkát ellenőrizni,

5.1.3. a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban (3. számú melléklet), jegyzőkönyvileg átadni,

5.1.4. a felvonuláshoz szükséges energiaellátást, vízvételi lehetőséget és WC használati lehetőséget, térítés ellenében biztosítani a Megrendelő részére (megrendelői szolgáltatás).

**AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.**

Budaörs, 20 19.01.31.

  
**ARAMIS Sport Egyesület**  
2019. január 31-ig, Lillom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378



Budaörs, 20 16.01.21.

- 5.1.6. a teljesített munka ellenértékét kifizetni,
- 5.1.7. a Vállalkozóval mindenkor együttműködni,

## **6. A VÁLLALKOZÓ JOGAI ÉS KÖTELESSÉGEI**

### **6.1. Vállalkozó köteles**


- 6.1.1. A munka ütemezésénél és annak sorrendi meghatározásánál Megrendelővel egyeztetni.
- 6.1.2. A munkákat fokozott gondossággal, a mindenkor hatályos környezetvédelmi jogszabályok vonatkozó előírásainak betartása mellett és a Projekt kiemelt minőségi követelményeinek megfelelően képzett személyzettel elvégezni.
- 6.1.3. Vállalkozó a munkálatok felelős műszaki irányítását a Megrendelő által jóváhagyott részletes műszaki ütemterv betartásával maga végzi.
- 6.1.4. A szerződés teljesítését akadályozó valamennyi körülményről a Megrendelőt haladéktalanul, írásban értesíteni és egyben lehetősége szerint saját hatáskörében eljárni azok elhárítására. Vállalkozói feladat a munkaterület, valamint az igénybevett közterület – járda, úttest – folyamatos tisztán- és rendben tartása, a hulladék, szemét és szilt – munkaterületről történő – folyamatos elszállítása az építési területen kijelölt gyűjtőhelyig. Vállalkozó e pontban foglalt kötelezettségeinek nem tesz eleget, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó költségére elvégezteni, ebből származó valamennyi költségét a Vállalkozó számlájából levonni.
- 6.1.5. Munkáját olyan gondosan megszervezni, hogy minden előrelátható akadály időben megszüntethető legyen és ennek érdekében Megrendelő figyelmét ezen akadályoztatásokra időben felhívja.
- 6.1.6. Tevékenysége alatt folyamatosan, teljes körűen és saját felelős hatáskörében az érvényes munkavédelmi és tűzvédelmi előírásokat betartani és betartatni, dolgozói részére a munkavédelmi előírások szerinti egészségügyi vizsgálatokat elvégezteni, a munkavédelmi, balesetvédelmi oktatásokat megtartani, a szükséges védelmi és biztosító eszközöket rendelkezésre bocsátani, alkalmazni és használatukat folyamatosan ellenőrizni.
- 6.1.7. Gondoskodni arról, hogy dolgozói és alvállalkozói a beruházás során a mindenkor hatályos, vonatkozó környezetvédelmi és egyéb szabályokat a zaj- és rezgésvédelem, levegőtisztaság-védelem, hulladékgazdálkodás, engedélyezési eljárások valamint munkavédelem területén betartsák. Felek kifejezetten rögzítik, hogy Vállalkozó a jogszabályban meghatározott ideig felelős minden olyan általa vagy alvállalkozói által okozott környezetszennyezésért, amely a beruházás megvalósítása során következett be.
- 6.1.8. Megrendelő ellenőrzésre és intézkedésre jogosult képviselőinek munkavédelmi ellenőrzését segíteni, intézkedéseit magukra nézve kötelezőnek tekinteni.
- 6.1.9. Minden biztonságtechnikai rendellenességet Megrendelő felelős vezetőjének jelenteni, a munkával összefüggésben bekövetkezett balesetet kivizsgálni, bejelenteni és a szükséges nyilvántartást teljesíteni.
- 6.1.10. Vállalkozó a vállalt feladat teljesítése során csak érvényes munkavállalói engedéllyel, munkaszerződéssel rendelkező munkavállalókat foglalkoztathat. Vállalkozó minden körülmények között garanciát vállal személyzetéért a Megrendelővel és valamennyi hatósággal szemben.
- 6.1.11. Vállalkozó vállalja, hogy gondosan betartja az alkalmazandó társadalom-biztosítási jogszabályokat és fizeti valamennyi, a dolgozók alkalmazásának következtében adódó költségeket, járulékokat és adókat.
- 6.1.12. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér a teljes vállalkozói díj 10%-a.

## **7. ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK**

- 7.1. A kivitelezési feladat szerződés szerinti teljesítéséhez minden szükséges adat Vállalkozó rendelkezésére áll. Vállalkozó kijelenti, hogy tervdokumentáció, műszaki egyeztetések és a helyszíni bejárás alapján teljes mértékben tájékozódott, így „hiányos információ” vagy egyéb címen utólagos követelést Megrendelővel szemben nem támaszthat. Vállalkozó az ajánlatot megvizsgálta annak teljessége, a munkákat pedig műszaki kivitelezhetőségük és a funkcióra való alkalmasságuk szempontjából. Tudomásul veszi, hogy utólagosan felmerülő esetleges követeléseket Megrendelő nem fogadja el. A szerződés jelen pontja teljességi nyilatkozatnak minősül.
- 7.2. A munkaterület átadás-átvétele építési- és munkavédelmi jegyzőkönyvben történik. A jegyzőkönyvekben szerződő felek rögzítik a munkaterület felszabadításával kapcsolatban teendő intézkedéseket, az együttműködés részletes feltételeit.
- 7.3. A vállalkás akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Megrendelő által jóváhagyott tervdokumentáció alapján a munka I. osztályú minőségben elkészült és azt a Vállalkozótól a Megrendelő átvette.
- 7.4. Pótmunkát Vállalkozó csak szerződésmódosításban rögzített megrendelői igény és jóváhagyás esetén végezhet.
- 7.5. A felek megállapodnak, hogy a munkák végzése során a Vállalkozó kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyásával jogosult a tervdokumentációtól eltérni, és/vagy a tervdokumentáció tekintetében változtatásokat eszközölni, amennyiben (i) bármely illetékes hatóság előírása következtében, vagy (ii) az alkalmazandó jogszabályok megváltozása folytán szükségessé válik és /vagy (iii) ha valamely anyag, berendezés, felszerelés a magyar piacon nem, vagy csak rendkívüli nehézségek árán szerezhető be. Utóbbi esetben a Vállalkozó a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyásával jogosult a kérdéses anyagot, eszközt vagy berendezést minőségében és használhatóságában azonos vagy hasonló anyaggal, eszközzel vagy berendezéssel helyettesíteni.
- 7.6. Amennyiben tervtől való eltérések, ill. póteljesítések válnak szükségessé, arra vonatkozóan Vállalkozó javaslatot, ill. pótajánlatot ad, melynek Megrendelői elfogadása után lehet a munkát elvégezni. Ilyen irányú igényét Vállalkozó a felmerüléskor az építési naplóban köteles rögzíteni és azt külön is bejelenteni.
- 7.7. A beépítésre tervezett anyagok és berendezési tárgyak mintakollekcióját Vállalkozó előzetesen bemutatja. Csak a Megrendelő és az Építető által elfogadott anyag, termék építhető be.
- 7.8. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a munkaterületen egyidejűleg több vállalkozó tevékenykedik. Vállalkozó a munkavégzését összehangolhatja ezen vállalkozókkal, Megrendelő pedig biztosítja az ehhez szükséges feltételeket.
- 7.9. Vállalkozó a kivitelezéssel kapcsolatban nyilvános közleménye és reklámok kihelyezésére csak Megrendelő beleegyezésével jogosult.

Budaörs, 2018.01.31.

- 7.10. Vállalkozó köteles azonnali írásban jelenteni, ha egy harmadik fél az ő teljesítésében okozott károkat.

  
**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Telefon: 06-23-440-378 Fax: 06-23-440-378

## 8. MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

- 8.1. A Vállalkozó által az építési célra felhasznált anyagoknak, építő és szerelő ipari termékeknek, szerkezeteknek, technológiáknak meg kell felelniük a vonatkozó Normatív Dokumentumoknak, azaz a Magyar Állami Szabványoknak, Ágazati Szabványoknak (lásd 1995. évi XXVIII. Tv. A nemzeti szabványosságról), a Műszaki Irányelveknek, Műszaki Specifikációban meghatározott követelményeknek, valamint minden egyéb vonatkozó szabványnak és előírásnak.

Ezeket felül a Vállalkozó az érvényes európai uniós és magyar építészeti, egészségügyi, munkavédelmi tűzrendészeti és környezetvédelmi hatósági előírásokat is be kell tartania.

- 8.2. A fentiek igazolására Vállalkozó vállalja, illetve teljesíti az alábbi feltételeket:

A felhasználandó építő- és szerelőipari anyagokra, termékekre, szerkezetekre vonatkozó minőségtanúsító okiratokat, (Teljesítménynyilatkozatokat, Építőipari Alkalmassági Bizonyítványokat, Alkalmazási Engedélyeket, Minőségi Bizonyítványokat, Vizsgálati Jegyzőkönyveket, szakvéleményeket stb.) – szállítás vagy beépítése előtt – bemutatja, illetve másolatban átadja a Megrendelőnek.

- 8.3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és azt alvállalkozóitól, beszállítóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab és általában intézkedéseivel megrendelői bizalom erősítésére törekszik.

## 9. ÁTADÁS-ÁTVÉTELI ELJÁRÁS

- 9.1. A műszaki átadás-átvételi eljárás magában foglalja az elkészült létesítmény

- megtekintését,
- szemlélését,
- bejárását,
- ellenőrzését,
- hibajegyzék felvételét.

- 9.2. Azért, hogy a munkák hibától mentesek legyenek és egyébként a jelen Szerződés követelményeinek megfeleljenek, a Vállalkozó köteles valamennyi, a hibák kijavításához szükséges munkát a Megrendelő erre irányuló felhívásától számított esszerű időn belül, de legkésőbb 5 (öt) munkanapon belül megkezdeni és a hiba jellegétől függően a hiba kijavítását műszakilag indokolható határidőn belül befejezni.

- 9.3. Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a szerződés és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint – az esetlegesen menetközben elrendelt a megrendelői módosításoknak megfelelően – hiány- és hibamentesen elkészült; rendelkezésre állnak az eljárást megelőző alkalmassági és minőségi vizsgálatok bizonyítványai.

## 10. JÓTÁLLÁS ÉS FELELŐSSÉG

- 10.1. A Vállalkozó jóttáll többek között

- valamennyi, jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott paraméter és műszaki adat eléréséért,
- hogy az általa létrehozott teljesítések minősége mind a felhasznált anyagok szempontjából az érvényes magyar szabványoknak és előírásoknak megfelel és a szerződéses cél elérését maradéktalanul biztosítja.
- az építészeti munkák szakszerű és hibátlan elvégzéséért, a vonatkozó szabványok és előírások betartásáért.

- 10.2. Vállalkozó az általa kivitelezett munkarészekre a vonatkozó hatályos jogszabályokban és egyéb szabályozásokban előírt szavatossági kötelezettséget, valamint 24 (huszonnégy) hónap teljes körű jóttállást vállal.

A jóttállási határidő lejárta után a szavatossági kötelezettség érvényes. A jóttállási és szavatossági időtartam kezdetét a szerződés tárgyát képező munka sikeres végső műszaki átadás-átvételének dátumától kell számítani.

- 10.3. Jóttállási hibajelentés alapján a Vállalkozó köteles

- az üzemelést gátló hiba esetén a bejelentést követő 48 órán belül a hiba helyszíni felülvizsgálatát megtartani, állásfoglalását dokumentáltan közölni és a javítást a bejelentést követő 5 (öt) munkanapon belül megkezdeni, és a legrövidebb időn belül elvégezni.
- üzemelést nem gátló hiba esetén a bejelentéssel egyidőben kitűzött helyszíni bejárásom köteles (nyilatkoztattattele jogosult képviselővel) megjelenni, vállalását - határidő megjelöléssel - megtenni és a javítást a vállalt, illetve kitűzött határidőre elvégezni.

- 10.4. A jóttállási idő kezdő dátuma a teljes létesítmény Építetű részére történő átadás-átvételének időpontja.

- 10.5. A kivitelezés ideje során, más alvállalkozó által okozott károkért Vállalkozó nem vállal felelősséget, kivéve a saját alvállalkozója által okozott károkat.

- 10.6. A Vállalkozó jóttállási kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyekről a Vállalkozó bebizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett, rendeltetésellenes használat következményeként.

- 10.7. A jóttállási, vagy szavatossági idő alatt fellépő hiányosságot, hibát haladéktalanul a Vállalkozó tudomására kell hozni, a Vállalkozó pedig köteles haladéktalanul intézkedni, a hibát, hiányt kiküszöbölni.

- 10.8. Vállalkozó a hatályos magyar jogszabályok szerinti alkalmassági idővel vállal szavatosságot az egyes szerkezetekre, berendezésekre stb.

Budaörs, 20 18.01.31.

**11. A SZERZŐDŐ FELEK KÉPVISELŐI**

Megrendelő részéről:

Soós Ferenc – elnök

tel.: 0620 957 5978

Vállalkozó részéről:

Vörös Péter – ügyvezető

Vállalkozó képviselője:

Módos Zoltán

tel.: 36 30 469 8975

Vállalkozó felelős műszaki vezetője:

Simonits János - NÜJ926281901

tel.: 36 30 196 5907

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

**12. EGYÜTTMŰKÖDÉS, EGYÉB FELTÉTELEK**

12.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek.

12.2. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a másik fél kifejezett előzetes engedélye nélkül, akár annak megszűnése után, nem fed fel más személy számára, vagy egyéb módon nem használ fel olyan, a másik félre vonatkozó bizalmas információt, amely a szerződés alapján jutott közvelenlül vagy közvetetten tudomására, kivéve, ha a felhasználás célja a szerződésen vagy jogszabályon alapuló jogok érvényesítése vagy kötelezettségek teljesítése. A Vállalkozónak átadott összes terv, dokumentáció stb. a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem a szerződésen kívül fel nem használható, továbbá tilos a Megrendelő hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkáról adatokat kiszolgáltatni, előadásokat tartani, kinyomtatott anyagot közzétenni.

Jelen pont rendelkezései határidő nélkül túlélnek a szerződés megszűnését.

12.3. A Vállalkozó szervezetének az építkezés területén tartania kell magát az érvényes szabályokhoz, előírásokhoz, továbbá teljesíteni kell a Megrendelő helyszíni vezetésének utasításait.

12.4. Pótmunka elrendelése esetén a Vállalkozó írásban közli vállalkásának feltételeit, melynek egyeztetése után a felek jelen szerződést kiegészítik, módosítják vagy a pótmunkára külön szerződést kötnek.

**13. SZERZŐDÉS HATÁLYA**

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen Vállalkozási szerződés az aláíró felek cégszerű aláírásával válik érvényessé, s lép hatályba.

**14. VITÁK RENDEZÉSE**

14.1. Jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a felek elsődlegesen tárgyalások útján kötelesek rendezni. A szerződés létrejöttére, érvényességére és teljesítésére a Magyar Köztársaság jogszabályait kell alkalmazni. Valamennyi olyan jogvita esetén, amelyet a szerződésből vagy azzal kapcsolatban merül fel és amelyet peren kívül nem tudnak eldönteni, alávetik a pertárgyérték függvényében a Budapesti Járásbíróság, illetve a Budapesti Törvényszék kizárólagos illetékességének.

14.2. Jelen szerződésre és e szerződésben nem rendelkezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyv, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződés 2 eredeti példányban készült, és szerződésmellékletei annak elválaszthatatlan részét képezik.

Felek a jelen szerződést elolvasták, rendelkezéseit megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Kelt: Budapest, 2017.10.20

**ARAMIS SPORT EGYESÜLET**



Soós Ferenc  
egyesület elnöke  
(Megrendelő)

**SPORT FLOOR Kft.**



Vörös Péter  
ügyvezető  
(Vállalkozó)

**ARAMIS Sport Egyesület**  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

**SPORT FLOOR**  
Építőipari és Kereskedelmi Kft.  
1025 Bp., Livia utca 5.  
Asz.: 24996822-2-41

ARAMIS SE - FUTSAL csarnok Budaörs

	Megnevezés	Termékleírás	Mennyiség	Egység	Díj összesen	Anyag összesen	Nettó O Anyag+ Díj Összesen
1/A	Labdafogó háló	Labdafogó védő háló nyugati végfalán. Méret 24,7x7,2m. Háló 5 mm szálvastagságú 10x10 cm zöld színben.	178,00	m <sup>2</sup>	81 453 Ft	244 358 Ft	325 811 Ft
1/B	Labdafogó háló	Labdafogó háló nyugati végfalán: lent 2,8m-ig, két ajtónál sín beépítve, 2,8m-en, felhúzható, közte fix 24,7x2,6m 1 db Felül: háló 24,7x4,6m, kézzel felhúzható megoldás	178,00	m <sup>2</sup>	81 453 Ft	244 358 Ft	325 811 Ft
2	Labdafogó háló	Végfal labdafogó védő hálók rögzítéséhez (domeztól fali konzolok szinterezett felületvédelemmel, 1,1m kinyúlással, 2,3 m-os egyimástól) való támaszkodásra, 2x24,8 m	2,00	kit	228 800 Ft	331 750 Ft	560 550 Ft
3	Labdafogó háló	Mennyezeti védőháló kialakítása akusztikus bukolat védelmére 45x24,5 m mérettel, 4 cm szembőségű és 2mm anyagú hálóból, fekete színben. Acél főtartók alsó síkjában	1103,00	m <sup>2</sup>	656 153 Ft	1 514 198 Ft	2 170 351 Ft
4	Labdafogó háló	Mennyezeti védőháló rögzítéséhez szükséges tartó és feszítőszerkezet, 508	1,00	kit	114 400 Ft	394 680 Ft	509 080 Ft
6	Térelválasztó	Méretre készített tornatermi térelválasztó függöny, Acél rácsos tartó felső övére szerelt segédtartóhoz rögzítve, szabadon függő kivételben, elektromos mozgatóval, felhúzható zímpla falú kivétel, hangcsillapító követelmény nélkül, övegszal-erősítésű, égésgátló adalékkal ellátott PVC ponyvából. Ponyva súlya min 650g/m <sup>2</sup> . Szerkezet rögzítése az acél rácsos tartóhoz szerelt segédtartóhoz. Méret: 23,5x 11,3 m Működőtér falú kútsos kapcsoló segítségével.	2,00	kit	686 400 Ft	6 269 120 Ft	6 955 520 Ft
7	Öltöző	fogasos-pados öltözőpadok 2000x1600x360mm/db. Porfeszített acélalak (fehér), műanyag, fekete talpvédő kupakkal a lábak alján, 1. osztályú natúr lekozott fenyőlemez alélap és háttámla, ruhaakasztó kamóval (8kamó/pad)	14,00	db	22 102 Ft	852 352 Ft	374 454 Ft
8	Öltöző	öltözőpad 4 rétekes átlószerkezetű 1200x2100x640mm (pl. Metalbox Project 4+OSP PR 4-4/8-3FD)	2,00	db	- Ft	366 080 Ft	366 080 Ft
9	Kapu	Kézilabda III. Futsal kapu 3x2 m-es belmérettel, MSZ EN 749: 2005 szabvány szerint, alumínium kapucszlopokkal. Lefogatás padló síkjába süllyesztett tárcsákhoz tartozó marokcsavarok segítségével. Kapufáloval + ejtőhálósával, Kézilabda kapufálo 4 mm szálvastagságú, 10 cm szembőségű PA anyagú zsinóról készült. Mélység felül 80 cm, alul 100 cm. Ejtőháló labdák löfékorására kapufálo tetejéhez fűzve.	2,00	db	- Ft	439 296 Ft	439 296 Ft
10	Bordásfal	Bordásfal egyszakaszos, 275x171cm betonfalra rögzítve	22,00	db	94 380 Ft	616 696 Ft	710 996 Ft
10/A	Bordásfal	Bordásfalas oldalon pillérekre védőburkolat, acél vézon 18mm-es OSB, 5cm szivacs, PVC ponyvával borítva	6,00	db	17 160 Ft	157 672 Ft	175 032 Ft
11	Lefogató tárcsa	Lefogató tárcsa kézilabdakapuk rögzítéséhez (4db/kapu) a sportpadló síkjába süllyesztve, marokcsavarral.	8,00	db	41 184 Ft	36 608 Ft	77 792 Ft
12	Védőháló	Bordásfalas oldalon zsákok előtt védőháló 2,5m x 4m egyben hálózva—4x4cm lyukbőségű 2mm fekete zsinórból	110,00	m <sup>2</sup>	50 336 Ft	151 008 Ft	201 344 Ft
ANYAG+DÍJ ÖSSZESEN (NETTÓ):							13 192 128 Ft

Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.

A kivitelezés árát a felmérést követően pontosítandók.

Az ár tartalmazza az építési helyszínre történő szállítást és beszerelést.

Az árak az egyszeri felvonulást feltételezve lettek kalkulálva, többszöri kivonulás esetén a felvonulás díja 120.000,- Ft

Megrendelő biztosítja az burkolás idejére dolgozóink részére a WC használatot és az elektromos áramot (220 V)

Budaörs, 2017.10.18.

Ajánlatot készítette:

Sport Floor Kft.

1025 Budapest Láva utca 5.

**SPORT FLOOR**

AZ EREDETIVEL MINDENBEN  
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 18.01.31.

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378

ARAMIS Sport Egyesület  
2040 Budaörs, Liliom u. 15.  
Adószám: 19622206-2-13  
Tel.: 06-23-445-040 Fax: 06-23-440-378